

YATO

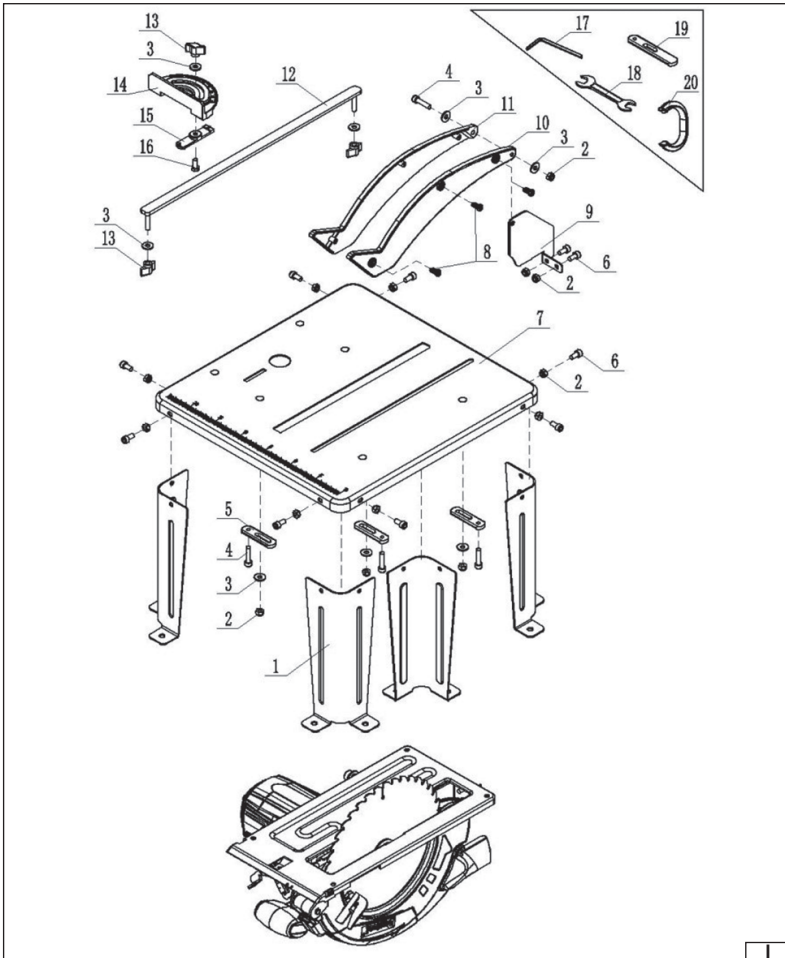


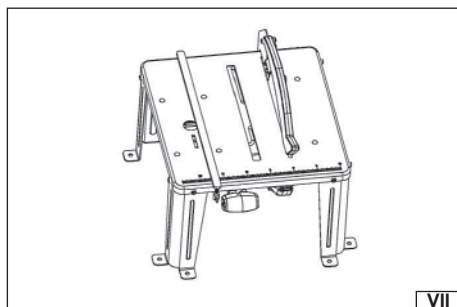
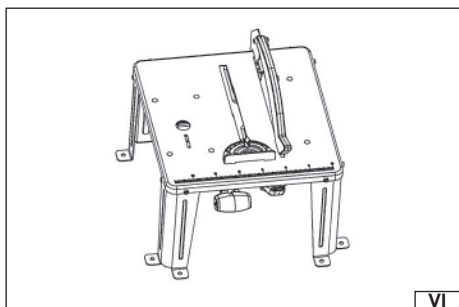
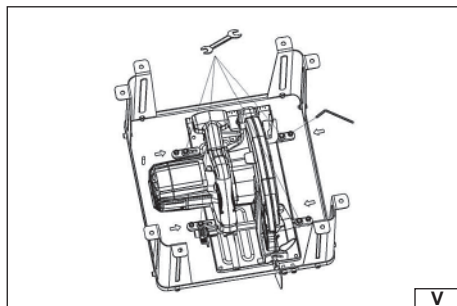
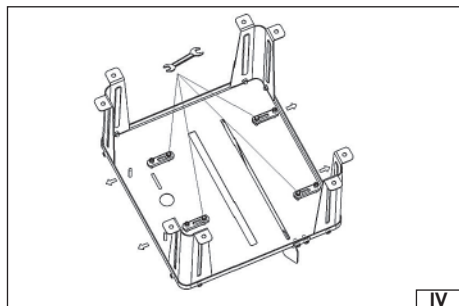
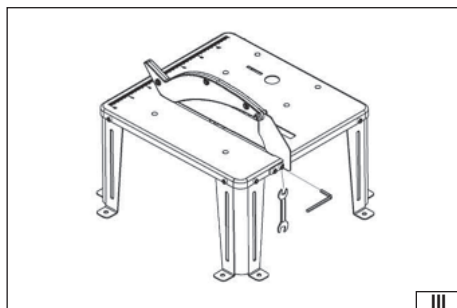
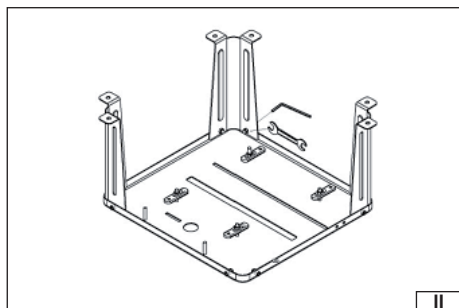
- PL **STOLIK DO PILARKI TARCZOWEJ**
EN **TABLE FOR CIRCULAR SAW**
DE **TISCH FÜR KREISSÄGE**
RU **СТОЛ ДЛЯ ЦИРКУЛЯРНОЙ ПИЛЫ**
UA **СТІЛ ДЛЯ ЦИРКУЛЯРНОЇ ПИЛИ**
LT **DISKINIO PJOVIMO STALAS**
LV **RIPZĀGA GALDS**
CZ **STŮL PRO KOTOUČOVOU PILU**
SK **STÔL PRE KOTÚČOVÚ PÍLU**
HU **KÖRFÚRÉSZ ASZTAL**
RO **MASĂ PT. FIERĂSTRĂU CIRCULAR**
ES **MESA PARA SIERRA CIRCULAR**
FR **TABLE POUR SCIE CIRCULAIRE**
IT **TAVOLO PER SEGA CIRCOLARE**
NL **TAFEL VOOR CIRKELZAAG**
GR **ΤΡΑΠΕΖΙ ΓΙΑ ΔΙΣΚΟΠΡΙΟΝΟ**
BG **МАСА ЗА ЦИРКУЛЯРЕН ТРИОН**
PT **BANCADA PARA SERRA CIRCULAR**
HR **STOL ZA KRUŽNU PILU**
AR **طاولة للمشار الدائري**

YT-821505



CE





CHARAKTERYSTYKA NARZĘDZIA

Uniwersalny stolik przeznaczony do pilarek tarczowych. Ułatwia cięcie paneli wzdłuż, desek, drewna opałowego itp. Zwarta konstrukcja umożliwia łatwe transportowanie i przechowywanie, zachowując użyteczność pilarek stołowych o dużych gabarytach. Stolik jest przeznaczony do pił tarczowych o średnicy od 140 do 235 mm. **Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.**

Za wszelkie szkody i obrażenia, powstałe w wyniku używania narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu prawa do rekówmi.

WARUNKI EKSPLOATACJI

W żadnym wypadku nie dopuszcza się do pracy urządzenia posiadającego, w jakikolwiek sposób, uszkodzony kabel przyłączeniowy lub wtyczkę kabla.

Nie wolno używać produktu dopóki nie zostało ono prawidłowo i kompletnie zmontowane i zainstalowane zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi na stanowisku pracy.

Nie wolno używać produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona lub działa nieprawidłowo.

Jakiegokolwiek czynności związane z ustawianiem urządzenia, położenia piły, stolika itp., mogą być prowadzone przy wyłączonym napięciu zasilającym.

Nie wolno używać uszkodzonych lub popękanych pił tarczowych. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń piły należy przerwać pracę i wymienić narzędzie na sprawne i nieuszkodzone.

Nie wolno umieszczać rąk i palców w miejscach zasięgu pracy obracającej się piły. W końcowej fazie piłowania należy używać uchwytu dociskającego.

Zawsze przy cięciu niewielkich elementów należy używać uchwytu dociskowego.

Podczas wykonywania prac związanych z obsługą i konserwacją należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego

Zawsze należy sprawdzić czy napięcie zasilające odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.

Po każdym użyciu należy oczyścić stolik i pilarkę z wiórów i pyłu.

Nie należy ciąć więcej niż jednego elementu na raz. Nie należy ciąć elementów zbyt małych. Wielkość ciętego elementu musi pozwolić na jego pewne i bezpieczne prowadzenie.

Należy się upewnić, że pilarka i jej otoczenie są wolne od wszelkich obiektów, które mogą przeszkadzać w operacji cięcia. Należy zapewnić właściwe i prawidłowe oświetlenie miejsca pracy.

Nie wolno stosować pił tarczowych o wymiarach innych niż podane w niniejszej instrukcji.

Przed rozpoczęciem cięcia włączyć pilarkę i pozwolić pracować jej kilka sekund tak, aby silnik osiągnął pełną prędkość obrotową.

W przypadku usłyszenia podejrzanych dźwięków lub wycucia podejrzanych wibracji, należy niezwłocznie wyłączyć pilarkę i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy wykryć przyczynę podejrzanego zachowania i usunąć ją, albo oddać narzędzie do uprawnionego zakładu naprawczego.

Nie należy stosować zbyt dużego nacisku na cięty element. Przed wyjęciem zablokowanych elementów, należy poczekać do całkowitego zatrzymania się ostrza.

Podczas cięcia należy brać pod uwagę możliwość nagłego szarpnięcia przecinanych elementów.

Nie wystawiać stolika na działanie opadów atmosferycznych, lub wilgoci.

Nie pracować narzędziem w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Stosować środki ochrony osobistej. W zależności od zastosowania stosować osłonę twarzy, gogle lub okulary ochronne. Jeżeli jest właściwe, stosować maski przeciwpyłowe, ochronę słuchu, rękawice oraz fartuchy zdolne zatrzymać niewielkie części ściernicy lub odłamków powstających podczas pracy. Ochrona oczu musi być zdolna do zatrzymania lecących odłamków powstających podczas różnych działań. Maski przeciwpyłowa musi być zdolna do filtracji cząstek powstającego podczas pracy. Przedłużona ekspozycja na hałas może skutkować utratą słuchu.

Zachować bezpieczny dystans pomiędzy osobami postronnymi, a miejscem pracy. Ktokolwiek wchodzący w miejsce pracy musi stosować środki ochrony osobistej. Odłamki powstające podczas pracy lub odłamki uszkodzonych akcesoriów mogą wylecieć poza najbliższe otoczenie miejsca pracy.

Układając przewód z dala od wirującego akcesorium. W przypadku utraty kontroli, przewód może zostać przecięty lub wciągnięty, a ręka lub ramię może zostać pociągnięte w kierunku wirującej tarczy. Zachować bezpieczny dystans pomiędzy osobami postronnymi, a miejscem pracy. Ktokolwiek wchodzący w miejsce pracy musi stosować środki ochrony osobistej. Odłamki powstające podczas pracy lub odłamki uszkodzonych akcesoriów mogą wylecieć poza najbliższe otoczenie miejsca pracy.

MONTAŻ PRODUKTU

UWAGA! Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu pilarki tarczowej należy odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od gniazda sieciowego.

Części składowe stolika przedstawione są na ilustracji (I).

Numer części	Nazwa części	Ilość [szt.]
1	Stopa podpierająca	4
2	Nakrętka M6	17
3	Podkładka płaska	11
4	Śruba M6 x 25 mm	7
5	Krótką płytką dociskowa	4
6	Śruba M6 x 12 mm	10
7	Stół roboczy	1
8	Wkręt samogwintujący ST4 x 14 mm	3
9	Wspornik osłony ochronnej	1
10	Osłona ochronna	1
11	Osłona ochronna	1
12	Prowadnica	1
13	Pokrętko blokujące	3
14	Kątowa płyta podporowa	1
15	Deska zsypowa	1
16	Śruba M6 x 14 mm	1
17	Klucz sześciokątny 5 mm	1
18	Klucz płaski 10/13 mm	1
19	Długa płytką dociskowa	2
20	Klamra samoblokująca	1

W pierwszym kroku stopy podpierające (1) zamontować od wewnętrznej strony stołu roboczego (7). Użyć klucza sześciokątnego (17) i klucza płaskiego (18), aby dokręcić śruby (6) i nakrętki (2). Sposób montażu stóp podpierających, przedstawiony jest na ilustracji (II).

Następnie zamontować zespół osłony ochronnej. Umieścić wspornik pokrywy ochronnej na płycie stołu, a następnie dokręcić śrubę (6) i nakrętkę (2) za pomocą klucza sześciokątnego (17) i klucza płaskiego (18). Sposób montażu zespołu osłony ochronnej przedstawiony jest na ilustracji (III).

W kolejnym kroku zamontować pilarkę tarczową do stołu roboczego. W tym celu obrócić stół roboczy w sposób przedstawiony na ilustracji (IV). Pod spód podłożyć dwa kawałki drewna, tak aby pokrywa ochronna nie dotykała stołu ani podłoża. Następnie poluzować nakrętkę (2) i odciągnąć cztery krótkie płytki dociskowe (5) na zewnątrz. Ustawić głębokość cięcia pilarki tarczowej na maksymalną, umieścić pilarkę na środku szczeliny, a następnie zamocować do stolika za pomocą płytek dociskowych. Dokręcić nakrętki płytek dociskowych (2), za pomocą klucza płaskiego (18). Sposób montażu pilarki tarczowej do stołu roboczego przedstawiony jest na ilustracji (V). W przypadku, gdy piła tarczowa jest stosunkowo mała, należy wymienić dwie krótkie płytki dociskowe po lewej stronie na dwie dłuższe. Wysokość płytek dociskowych można regulować, zmieniając pozycję śruby regulacyjnej (4) za pomocą klucza sześciokątnego (17).

UŻYTKOWANIE PRODUKTU

Cięcie

UWAGA! Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że piła tarczowa znajduje się po środku szczeliny tnącej stolika.

UWAGA! Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że piła tarczowa jest mocno i pewnie zamocowana do wrzeciona pilarki.

Podłączyć wtyczkę pilarki tarczowej, uruchomić pilarkę, a następnie zablokować włącznik pilarki w pozycji włączony, za pomocą klamry samoblokującej (20).

Rozpocząć cięcie. Podczas cięcia należy zwrócić szczególną uwagę na bezpieczeństwo i trzymać ręce z dala od osłony ochronnej i wirującej tarczy.

UWAGA! Przed rozpoczęciem regulacji należy wyciągnąć wtyczkę kabla zasilającego narzędzie z gniazdka sieciowego.

Cięcie pod kątem (VI) można wykonać przy użyciu kątowej płyty podporowej (14). W tym celu umieścić kątową płytę podporową (14) w rowku prowadzącym, ustawić odpowiednią kąt przesuwając płytkę do przodu lub do tyłu, a następnie zablokować pozycję kątowej płyty podporowej za pomocą pokrętki blokującego (13). Sposób przygotowania stolika roboczego do cięcia pod kątem przedstawiony jest na ilustracji (VI).

Cięcie wzdłużne można wykonać przy użyciu prowadnicy (12). Sposób przygotowania stolika roboczego do cięcia wzdłużnego przedstawiony jest na ilustracji (VII).

KONSERWACJA, PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

UWAGA! Przed przystąpieniem do regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji należy wyciągnąć wtyczkę pilarki z gniazdka sieci elektrycznej. Po zakończonej pracy należy sprawdzić stan techniczny narzędzia poprzez oględziny zewnętrzne i ocenę: Jeżeli produkt posiada widoczne uszkodzenia, nie działa prawidłowo bezpieczna praca nie jest zapewniona. Dalsze użytkowanie produktu nie jest możliwe. Należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem.

Po zakończeniu pracy narzędzie należy oczyścić np. strumieniem powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa, pędzlem lub suchą szmatką bez użycia środków chemicznych i płynów czyszczących. Uchwyt produktu oczyścić suchą czystą szmatką. Produkt należy przechowywać dokładnie oczyszczony i wysuszony. Produkt przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach. Chronić przed dostępem osób postronnych, zwłaszcza dzieci. W miejscu przechowywania należy zapewnić właściwą wentylację zapobiegającą kondensacji pary wodnej. Miejsce przechowywania powinno chronić produkt przed wpływem warunków atmosferycznych.

Przed rozpoczęciem transportu produktu należy zdemontować pilarkę ze stolika. Produkt transportować w opakowaniach jednostkowych lub innych twardych opakowaniach, zapewniających ochronę przed wstrząsami. W trakcie transportu chronić produkt przed wilgocią.

TOOL CHARACTERISTICS

Universal table designed for circular saws. Facilitates longitudinal cutting of panels, boards, firewood, etc. The compact design allows for easy transport and storage, while maintaining the usability of large-sized table saws. The table is designed for circular saws with a diameter of 140 to 235 mm. **Before starting to work with the tool, read the entire manual and keep it.**

The supplier is not liable for any damage or injury resulting from use of the tool for purposes other than its intended use, failure to observe safety regulations and recommendations in this manual. Use of the tool for purposes other than its intended use also results in loss of the user's rights to the guarantee, as well as the right to warranty.

OPERATING CONDITIONS

Under no circumstances should a device be operated if its connection cable or cable plug is damaged in any way.

Do not use the product until it has been properly and completely assembled and installed in accordance with this operating manual at the workplace.

Do not use the product if any part is damaged or malfunctioning.

Any activities related to setting the device, positioning the saw, table, etc., may be carried out with the supply voltage switched off. Damaged or cracked circular saw blades must not be used. If any damage to the saw is detected, stop working and replace the tool with a functional and undamaged one.

Hands and fingers must not be placed within the working range of the rotating saw. In the final phase of sawing, a pressure handle should be used.

Always use the pressure handle when cutting small pieces.

When performing service and maintenance work, always remove the plug from the mains socket.

Always check that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the rating plate.

After each use, clean the table and saw of chips and dust.

Do not cut more than one piece at a time. Do not cut pieces that are too small. The size of the piece being cut must allow it to be guided safely and securely.

Make sure that the saw and its surroundings are free from any objects that may interfere with the cutting operation. Ensure that the work area is properly and correctly lit.

Do not use circular saws with dimensions other than those specified in this manual.

Before starting to cut, turn on the saw and let it run for a few seconds so that the engine reaches full speed. If you hear any unusual noises or feel any unusual vibrations, immediately turn off the saw and unplug it from the power outlet. The cause of the suspicious behavior should be found and removed, or the tool should be taken to an authorized repair shop.

Do not apply excessive pressure to the workpiece being cut. Wait until the blade has come to a complete stop before removing jammed workpieces.

When cutting, take into account the possibility of sudden jerking of the cut elements.

Do not expose the table to precipitation or moisture.

Do not operate the tool near flammable materials.

Use personal protective equipment. Depending on the application, use face shields, goggles or safety glasses. Where appropriate, wear dust masks, ear protection, gloves and aprons capable of stopping small pieces of grinding wheel or debris generated during operation. Eye protection must be capable of stopping flying debris generated during various operations. Dust mask must be capable of filtering particles generated during operation. Prolonged exposure to noise can result in hearing loss.

Maintain a safe distance between bystanders and the work area. Anyone entering the work area must use personal protective equipment. Fragments generated during work or fragments of damaged accessories may fly outside the immediate work area.

Keep the cable away from the rotating accessory. If you lose control, the cable can be cut or caught, and your hand or arm can be pulled towards the rotating disc. Keep a safe distance between bystanders and the work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments generated during work or fragments of damaged accessories can fly outside the immediate work area.

PRODUCT ASSEMBLY

CAUTION! Before assembling or disassembling the circular saw, disconnect the power cable plug from the power outlet.

The components of the table are shown in the illustration (I).

Part number	Part name	Quantity [pcs]
1	Supporting foot	4
2	M6 nut	17
3	Flat washer	11
4	M6 x 25mm screw	7
5	Short pressure plate	4

Part number	Part name	Quantity [pcs]
6	M6 x 12mm screw	10
7	Work table	1
8	Self-tapping screw ST4 x 14 mm	3
9	Protective cover bracket	1
10	Protective cover	1
11	Protective cover	1
12	Runner	1
13	Locking knob	3
14	Angle support plate	1
15	Chute board	1
16	M6 x 14mm screw	1
17	5mm hex key	1
18	Open-end wrench 10/13 mm	1
19	Long pressure plate	2
20	Self-locking buckle	1

In the first step, mount the support feet (1) on the inside of the work table (7). Use the hexagonal wrench (17) and the open-end wrench (18) to tighten the screws (6) and nuts (2). The method of mounting the support feet is shown in the illustration (II).

Then install the protective cover assembly. Place the protective cover bracket on the table plate, and then tighten the screw (6) and nut (2) using the hexagonal wrench (17) and the open-end wrench (18). The method of installing the protective cover assembly is shown in the illustration (III).

In the next step, mount the circular saw to the work table. To do this, turn the work table as shown in illustration (IV). Place two pieces of wood underneath so that the protective cover does not touch the table or the ground. Then loosen the nut (2) and pull the four short pressure plates (5) outwards. Set the cutting depth of the circular saw to the maximum, place the saw in the middle of the slot and then secure it to the table using the pressure plates. Tighten the pressure plate nuts (2) using the open-end wrench (18). The method of mounting the circular saw to the work table is shown in illustration (V). If the circular saw is relatively small, replace the two short pressure plates on the left with two longer ones. The height of the pressure plates can be adjusted by changing the position of the adjusting screw (4) using the hexagonal wrench (17).

PRODUCT USE

Cutting

NOTE! Before starting work, make sure that the circular saw is centered in the table cutting slot.

NOTE! Before starting work, make sure that the circular saw blade is firmly and securely attached to the saw spindle.

Connect the circular saw plug, start the saw, and then lock the saw switch in the on position using the self-locking clamp (20). Start cutting. When cutting, pay special attention to safety and keep your hands away from the protective guard and the rotating blade.

CAUTION! Before making any adjustments, disconnect the tool's power cable from the power outlet.

A miter cut (VI) can be made using the angle support plate (14). To do this, place the angle support plate (14) in the guide groove, set the appropriate angle by moving the plate forwards or backwards, and then lock the position of the angle support plate using the locking knob (13). The method of preparing the work table for miter cuts is shown in illustration (VI).

Longitudinal cutting can be performed using the guide (12). The method of preparing the work table for longitudinal cutting is shown in the illustration (VII).

MAINTENANCE, STORAGE AND TRANSPORT

CAUTION! Before starting any adjustments, service or maintenance, disconnect the saw plug from the power socket. After finishing work, check the technical condition of the tool by visual inspection and assessment: If the product has visible damage, does not work properly, safe operation is not ensured. Further use of the product is not possible. Discontinue use and secure the product against further use.

After finishing work, the tool should be cleaned, for example, with an air jet with a pressure of no more than 0.3 MPa, a brush or a dry cloth without using chemicals or cleaning fluids. The product handle should be cleaned with a dry, clean cloth. The product should be stored thoroughly cleaned and dried. The product should be stored in closed rooms. Protected from access by unauthorized persons, especially children. The storage location should provide proper ventilation to prevent water vapor condensation. The storage location should protect the product from the effects of weather conditions.

Before transporting the product, dismantle the saw from the table. Transport the product in individual packages or other hard packaging that provides protection against shocks. Protect the product from moisture during transport.

WERKZEUGMERKMALE

Universeller Tisch für Kreissägen. Erleichtert das Längsschneiden von Platten, Brettern, Brennholz usw. Das kompakte Design ermöglicht einen einfachen Transport und eine einfache Lagerung, wobei die Benutzerfreundlichkeit großer Tischkreissägen erhalten bleibt. Der Tisch ist für Kreissägen mit einem Durchmesser von 140 bis 235 mm ausgelegt. **Bevor Sie mit dem Werkzeug arbeiten, lesen Sie die gesamte Anleitung durch und bewahren Sie sie auf.**

Der Lieferant haftet nicht für Schäden und Verletzungen, die aus der bestimmungswidrigen Verwendung des Werkzeugs oder der Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieses Handbuchs resultieren. Eine bestimmungswidrige Verwendung des Werkzeugs führt außerdem zum Verlust des Gewährleistungsanspruchs des Anwenders sowie des Anspruchs auf Gewährleistung.

BETRIEBSBEDINGUNGEN

Unter keinen Umständen darf das Gerät betrieben werden, wenn das Anschlusskabel oder der Kabelstecker in irgendeiner Weise beschädigt ist.

Das Produkt darf erst verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß und vollständig gemäß dieser Betriebsanleitung am Arbeitsplatz montiert und installiert wurde.

Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.

Alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem Aufstellen des Geräts, der Positionierung von Säge, Tisch usw. können bei ausgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.

Benutzen Sie keine beschädigten oder rissigen Kreissägen. Wenn Sie Schäden an der Säge bemerken, stellen Sie die Arbeit ein und ersetzen Sie das Werkzeug durch ein funktionsfähiges und unbeschädigtes.

Bringen Sie Ihre Hände und Finger nicht in den Arbeitsbereich der rotierenden Säge. Benutzen Sie in der letzten Phase des Sägens den Pressgriff.

Verwenden Sie beim Schneiden kleiner Elemente immer einen Druckgriff.

Ziehen Sie bei Bedienungs- und Wartungsarbeiten immer den Stecker aus der Steckdose

Überprüfen Sie stets, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.

Reinigen Sie Tisch und Säge nach jedem Gebrauch von Spänen und Staub.

Schneiden Sie nicht mehr als ein Stück auf einmal. Schneiden Sie keine zu kleinen Elemente ab. Die Größe des Schnittelements muss eine sichere Führung ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass die Säge und ihre Umgebung frei von Gegenständen sind, die den Schneidvorgang behindern könnten.

Für eine ordnungsgemäße und ordnungsgemäße Beleuchtung des Arbeitsplatzes ist zu sorgen.

Verwenden Sie keine Kreissägen mit anderen als den in dieser Anleitung angegebenen Abmessungen.

Bevor Sie mit dem Schneiden beginnen, schalten Sie die Säge ein und lassen Sie sie einige Sekunden lang laufen, bis der Motor die volle Drehzahl erreicht. Wenn Sie verdächtige Geräusche hören oder verdächtige Vibrationen spüren, schalten Sie die Säge sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Ermitteln Sie die Ursache des verdächtigen Verhaltens und beseitigen Sie es oder geben Sie das Werkzeug an eine autorisierte Reparaturwerkstatt zurück.

Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Schnittelement aus. Warten Sie vor dem Entfernen blockierter Gegenstände, bis das Messer vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Berücksichtigen Sie beim Schneiden die Möglichkeit eines plötzlichen Ruckelns der Schnittelemente.

Setzen Sie den Tisch weder Niederschlag noch Feuchtigkeit aus.

Benutzen Sie das Werkzeug nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Verwenden Sie je nach Anwendung Gesichtsschutz, Schutzbrille oder Schutzbrille. Verwenden Sie gegebenenfalls Staubmasken, Gehörschutz, Handschuhe und Schürzen, die kleine Teile der Schleifscheibe oder bei der Arbeit entstehende Rückstände zurückhalten können. Der Augenschutz muss in der Lage sein, herumfliegende Trümmer, die bei verschiedenen Aktivitäten entstehen, zu stoppen. Die Staubmaske muss in der Lage sein, bei der Arbeit entstehende Partikel zu filtern. Längere Lärmbelastung kann zu Hörverlust führen.

Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Umstehenden und dem Arbeitsplatz ein. Wer den Arbeitsplatz betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen. Bei der Arbeit entstehende Splitter oder Fragmente beschädigter Zubehörteile können aus der unmittelbaren Umgebung des Arbeitsplatzes herausfliegen.

Verlegen Sie das Kabel vom rotierenden Zubehör entfernt. Wenn Sie die Kontrolle verlieren, kann das Kabel durchtrennt oder eingezogen werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in Richtung der sich drehenden Scheibe gezogen werden. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Umstehenden und dem Arbeitsplatz ein. Wer den Arbeitsplatz betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen. Bei der Arbeit entstehende Splitter oder Fragmente beschädigter Zubehörteile können aus der unmittelbaren Umgebung des Arbeitsplatzes herausfliegen.

PRODUKTINSTALLATION

AUFMERKSAMKEIT! Lesen Sie vor der Montage oder Demontage der Kreissäge den Netzstecker aus der Steckdose.

Die Tischkomponenten sind in Abbildung (I) dargestellt.

Teilenummer	Teilename	Menge [Stück]
1	Stützfuß	4
2	M6-Mutter	17
3	Flache Unterlegscheibe	11
4	M6 x 25 mm Schraube	7
5	Kurze Druckplatte	4
6	M6 x 12 mm Schraube	10
7	Arbeitstisch	1
8	Selbstschneidende Schraube ST4 x 14 mm	3
9	Schutzabdeckungsunterstützung	1
10	Schutzhülle	1
11	Schutzhülle	1
12	Läufer	1
13	Feststellknopf	3
14	Winkelstützplatte	1
15	Rutschenbrett	1
16	M6 x 14 mm Schraube	1
17	5-mm-Inbusschlüssel	1
18	Gabelschlüssel 10/13 mm	1
19	Lange Druckplatte	2
20	Selbstsichernde Schnalle	1

Montieren Sie im ersten Schritt die Stützfüße (1) von der Innenseite des Arbeitstisches (7). Ziehen Sie die Schrauben (6) und Muttern (2) mit dem Innensechskantschlüssel (17) und dem Gabelschlüssel (18) fest. Die Montage der Stützfüße ist in Abbildung (II) dargestellt.

dann die Schutzabdeckungsbaugruppe. Setzen Sie die Schutzabdeckungshalterung auf die Tischplatte und ziehen Sie dann die Schraube (6) und die Mutter (2) mit dem Innensechskantschlüssel (17) und dem Gabelschlüssel (18) fest. Die Montagemethode der Schutzabdeckungsbaugruppe ist in Abbildung (III) dargestellt.

Im nächsten Schritt montieren Sie die Kreissäge auf dem Arbeitstisch. Drehen Sie dazu den Arbeitstisch wie in Abbildung (IV) gezeigt. Legen Sie zwei Holzstücke darunter, damit die Schutzhülle weder den Tisch noch den Boden berührt. Lösen Sie anschließend die Mutter (2) und ziehen Sie die vier kurzen Druckplatten (5) nach außen. Stellen Sie die Kreissäge auf maximale Schnitttiefe ein, platzieren Sie die Säge in der Mitte des Schlitzes und befestigen Sie sie dann mit den Druckplatten am Tisch. Ziehen Sie die Muttern der Druckplatten (2) mit einem Gabelschlüssel (18) fest. Die Montageart der Kreissäge auf dem Arbeitstisch ist in Abbildung (V) dargestellt. Wenn Ihre Kreissäge relativ klein ist, ersetzen Sie die beiden kurzen Druckplatten auf der linken Seite durch zwei längere. Die Höhe der Druckplatten kann durch Verändern der Position der Einstellschraube (4) mit einem Innensechskantschlüssel (17) eingestellt werden.

PRODUKTVERWENDUNG

Schneiden

AUFMERKSAMKEIT! Stellen Sie vor Arbeitsbeginn sicher, dass sich die Kreissäge in der Mitte des Schneidschlitzes des Tisches befindet.

AUFMERKSAMKEIT! Stellen Sie vor Arbeitsbeginn sicher, dass die Kreissäge fest und sicher auf der Sägespindel befestigt ist.

Schließen Sie den Stecker der Kreissäge an, starten Sie die Säge und verriegeln Sie dann den Sägeschalter mit der selbstsichernden Schnalle (20) in der Ein-Position.

Beginnen Sie mit dem Schneiden. Achten Sie beim Schneiden besonders auf die Sicherheit und halten Sie Ihre Hände vom Schutzschutz und der rotierenden Klinge fern.

AUFMERKSAMKEIT! Bevor Sie Einstellungen vornehmen, trennen Sie das Netzkabel des Werkzeugs von der Steckdose.

Winkelschnitte (VI) können mit der Winkelauflegeplatte (14) durchgeführt werden. Legen Sie dazu die Winkelstützplatte (14) in die Führungsnut, stellen Sie durch Vor- oder Zurückschieben der Platte den entsprechenden Winkel ein und arretieren Sie anschließend die Position der Winkelstützplatte mit dem Feststellknopf (13). Die Methode zur Vorbereitung des Arbeitstisches für das Winkelschneiden ist in Abbildung (VI) dargestellt.

Mithilfe der Führung (12) kann ein Längsschnitt durchgeführt werden. Die Methode zur Vorbereitung des Arbeitstisches für das Längsschneiden ist in Abbildung (VII) dargestellt.

WARTUNG, LAGERUNG UND TRANSPORT

AUFMERKSAMKEIT! Trennen Sie die Säge von der Netzsteckdose, bevor Sie Einstell-, Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten durchführen. Überprüfen Sie nach Abschluss der Arbeiten den technischen Zustand des Werkzeugs durch äußere Inspektion und Begutachtung: Weist das Produkt sichtbare Schäden auf, funktioniert es nicht ordnungsgemäß, ist ein sicherer Betrieb nicht gewährleistet. Eine weitere Verwendung des Produkts ist nicht möglich. Stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung.

Nach Abschluss der Arbeiten sollte das Werkzeug z. B. mit einem Luftstrom mit einem Druck von nicht mehr als 0,3 MPa , einer Bürste oder einem trockenen Tuch ohne Verwendung von Chemikalien oder Reinigungsflüssigkeiten gereinigt werden. Reinigen Sie den Produktgriff mit einem trockenen, sauberen Tuch. Das Produkt sollte gründlich gereinigt und getrocknet gelagert werden. Lagern Sie das Produkt in geschlossenen Räumen. Vor dem Zugriff Unbefugter, insbesondere von Kindern, schützen. Der Lagerraum muss ausreichend belüftet sein, um die Kondensation von Wasserdampf zu verhindern. Der Lagerort sollte das Produkt vor Witterungseinflüssen schützen.

Entfernen Sie vor dem Transport des Produkts die Säge vom Tisch. Transportieren Sie das Produkt in Einzelverpackungen oder einer anderen harten Verpackung, die Schutz vor Stößen bietet. Schützen Sie das Produkt beim Transport vor Feuchtigkeit.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИНСТРУМЕНТА

Универсальный стол, предназначенный для циркулярных пил. Облегчает продольную распиловку панелей, досок, дров и т. д. Компактная конструкция позволяет легко транспортировать и хранить, сохраняя удобство использования больших настольных пил. Стол предназначен для циркулярных пил диаметром от 140 до 235 мм. **Перед началом работы с инструментом прочтите всю инструкцию и сохраните ее.**

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб и травмы, возникшие в результате использования инструмента не по назначению или несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства. Использование инструмента не по назначению также влечет за собой потерю пользователем гарантийных прав, а также права на гарантию.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Ни при каких обстоятельствах нельзя эксплуатировать устройство, если соединительный кабель или вилка кабеля каким-либо образом повреждены.

Изделие нельзя использовать до тех пор, пока оно не будет правильно и полностью собрано и установлено в соответствии с настоящими инструкциями по эксплуатации на рабочем месте.

Не используйте изделие, если какая-либо часть повреждена или не работает должным образом.

Любые действия, связанные с настройкой устройства, позиционированием пилы, стола и т. д., можно выполнять при отключенном электропитании.

Не используйте поврежденные или треснувшие циркулярные пилы. Если вы заметили какое-либо повреждение пилы, прекратите работу и замените инструмент исправным и неповрежденным.

Не помещайте руки и пальцы в рабочий диапазон вращающейся пилы. На заключительном этапе распиливания используйте прижимную ручку.

Всегда используйте нажимную ручку при резке мелких элементов.

При выполнении работ по эксплуатации и техническому обслуживанию всегда вынимайте вилку из сетевой розетки.

Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение источника питания напряжению, указанному на заводской табличке.

После каждого использования очищайте стол и пилу от стружки и пыли.

Не режьте более одного куска за раз. Не вырезайте слишком мелкие элементы. Размер разрезаемого элемента должен позволять его безопасно и надежно направлять.

Убедитесь, что пила и окружающая ее поверхность свободны от любых предметов, которые могут помешать операции резки. Должно быть обеспечено правильное и правильное освещение рабочего места.

Не используйте дисковые пилы, размеры которых отличаются от указанных в данном руководстве.

Прежде чем приступить к резке, включите пилу и дайте ей поработать несколько секунд, пока двигатель не достигнет полной скорости. Если вы услышите какие-либо подозрительные звуки или почувствуете подозрительную вибрацию, немедленно выключите пилу и отсоедините ее от сетевой розетки. Определите причину подозрительного поведения и устраните ее или верните инструмент в авторизованную ремонтную службу.

Не прилагайте чрезмерных усилий к разрезаемому элементу. Прежде чем удалять заблокированные предметы, дождитесь полной остановки лезвия.

При резке учитывайте возможность резких рывков разрезаемых элементов.

Не подвергайте стол воздействию осадков или влаги.

Не используйте инструмент вблизи легковоспламеняющихся материалов.

Используйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от применения используйте защитные маски, защитные очки или защитные очки. При необходимости используйте пылезастыжные маски, средства защиты органов слуха, перчатки и фартуки, способные удерживать мелкие части шлифовального круга или мусор, образующийся во время работы. Защита глаз должна быть способна останавливать летящие обломки, образующиеся во время различных видов деятельности. Пылезастыжная маска должна быть способна фильтровать частицы, образующиеся во время работы. Длительное воздействие шума может привести к потере слуха.

Соблюдайте безопасную дистанцию между посторонними людьми и рабочим местом. Каждый, кто входит на рабочее место, должен использовать средства индивидуальной защиты. Образовавшиеся во время работы осколки или фрагменты поврежденной фурнитуры могут разлететься за пределы непосредственной близости от рабочего места.

Проложите кабель подальше от вращающегося аксессуара. Если вы потеряете контроль, шнур может быть перерезан или затян, и ваша рука или рука может быть потянута к вращающемуся диску. Соблюдайте безопасную дистанцию между посторонними людьми и рабочим местом. Каждый, кто входит на рабочее место, должен использовать средства индивидуальной защиты. Образовавшиеся во время работы осколки или фрагменты поврежденной фурнитуры могут разлететься за пределы непосредственной близости от рабочего места.

УСТАНОВКА ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ! Перед сборкой или разборкой циркулярной пилы выньте вилку шнура питания из розетки.

Компоненты таблицы показаны на рисунке (I).

Номер детали	Название детали	Количество [шт.]
1	Опорная ножка	4
2	Гайка М6	17
3	Плоская шайба	11
4	Винт М6 х 25 мм	7
5	Короткая нажимная пластина	4
6	Винт М6 х 12 мм	10
7	Рабочий стол	1
8	Саморез ST4 х 14 мм	3
9	Поддержка защитной крышки	1
10	Защитная крышка	1
11	Защитная крышка	1
12	бегун	1
13	Запирающая ручка	3
14	Угловая опорная пластина	1
15	Парашютная доска	1
16	Винт М6 х 14 мм	1
17	Шестигранный ключ 5 мм	1
18	Ключ рожковый 10/13 мм	1
19	Длинная нажимная пластина	2
20	Самоблокирующаяся пряжка	1

На первом этапе установите опорные ножки (1) с внутренней стороны рабочего стола (7). Используйте шестигранный ключ (17) и рожковый ключ (18), чтобы затянуть винты (6) и гайки (2). Способ установки опорных ножек показан на рисунке (II).

Затем установите защитную крышку в сборе. Поместите кронштейн защитной крышки на пластину стола, затем затяните винт (6) и гайку (2) с помощью шестигранного ключа (17) и рожкового ключа (18). Способ сборки защитной крышки показан на рисунке (III).

На следующем этапе прикрепите циркулярную пилу к рабочему столу. Для этого поверните рабочий стол как показано на рисунке (IV). Подложите под него два куска дерева так, чтобы защитная крышка не касалась стола или земли. Затем ослабьте гайку (2) и вытяните четыре короткие нажимные пластины (5) наружу. Установите циркулярную пилу на максимальную глубину пропила, поместите пилу в центр паза, а затем закрепите ее на столе с помощью прижимных пластин. Затяните гайки нажимных пластин (2) рожковым ключом (18). Способ крепления циркулярной пилы к рабочему столу показан на рисунке (V). Если ваша циркулярная пила относительно небольшая, замените две короткие нажимные пластины с левой стороны двумя более длинными. Высоту нажимных пластин можно регулировать, изменяя положение регулировочного винта (4) с помощью шестигранного ключа (17).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА

Резка

ВНИМАНИЕ! Перед началом работы убедитесь, что циркулярная пила находится в центре режущей прорези стола.

ВНИМАНИЕ! Перед началом работы убедитесь, что циркулярная пила прочно и надежно прикреплена к шпindelю пилы.

Подсоедините вилку циркулярной пилы, запустите пилу, а затем зафиксируйте выключатель пилы во включенном положении с помощью самоблокирующейся застежки (20).

Начинайте резать. При резке обратите особое внимание на безопасность и держите руки подальше от защитного кожуха и вращающегося лезвия.

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением регулировок отключите шнур питания инструмента от сетевой розетки.

Угловую резку (VI) можно выполнить с помощью угловой опорной пластины (14). Для этого поместите угловую опорную пластину (14) в направляющий паз, установите соответствующий угол, перемещая пластину вперед или назад, а затем зафиксируйте положение угловой опорной пластины с помощью стопорной ручки (13). Способ подготовки рабочего стола к раскрою угла показан на рисунке (VI).

Продольную резку можно выполнить с помощью направляющей (12). Способ подготовки рабочего стола к продольной резке показан на рисунке (VII).

ОБСЛУЖИВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением регулировки, технического обслуживания или ремонта отключите пилу от сетевой розетки. После завершения работы проверьте техническое состояние инструмента внешним осмотром и оценкой: Если изделие имеет видимые повреждения, не работает должным образом, безопасная эксплуатация не гарантируется. Дальнейшее использование продукта невозможно. Прекратите использование и обеспечьте безопасность продукта перед повторным использованием.

После окончания работы инструмент следует очистить, например, струей воздуха давлением не более 0,3 МПа, щеткой или сухой тряпкой без применения химических средств и чистящих жидкостей. Очистите ручку изделия сухой чистой тканью. Продукт следует хранить тщательно очищенным и высушенным. Храните продукт в закрытых помещениях. Обеспечьте защиту от доступа посторонних лиц, особенно детей. Помещение для хранения должно хорошо вентилироваться во избежание конденсации водяного пара. Место хранения должно защищать продукт от погодных условий.

Перед транспортировкой изделия снимите пилу со стола. Транспортируйте изделие в единичных упаковках или другой твердой упаковке, обеспечивающей защиту от ударов. Защищайте изделие от влаги во время транспортировки.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНСТРУМЕНТУ

Універсальний стіл, призначений для циркулярних пил. Полегшує розпил панелей, дощок, дров тощо. Компактна конструкція дозволяє легко транспортувати та зберігати, зберігаючи зручність використання великих настільних пил. Стіл призначений для циркулярних пилок діаметром від 140 до 235 мм. **Перед початком роботи з інструментом прочитайте всю інструкцію та збережіть її.**

Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки та травми, спричинені використанням інструменту не за призначенням або недотриманням правил безпеки та рекомендацій цього посібника. Використання інструменту не за призначенням також тягне за собою втрату прав користувача на гарантію, а також права на гарантію.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Ні в якому разі не використовуйте пристрій, якщо з'єднувальний кабель або штекер кабелю будь-яким чином пошкоджені. Виріб не можна використовувати, доки він не буде належним чином і повністю зібраний і встановлений на робочому місці відповідно до цієї інструкції з експлуатації.

Не використовуйте виріб, якщо будь-яка частина пошкоджена або не працює належним чином.

Будь-які дії, пов'язані з налаштуванням пристрою, розташуванням пилки, столу тощо, можна виконувати при вимкненому джерелі живлення.

Не використовуйте пошкоджені або тріснуті дискові пилки. Якщо ви помітили будь-які пошкодження пилки, припиніть роботу та замініть інструмент справним і непошкодженим.

Не кладіть руки та пальці в робочий діапазон обертової пилки. На завершальному етапі розпилювання скористайтеся притисною ручкою.

Завжди використовуйте натискну ручку, коли ріжете дрібні елементи.

При виконанні робіт з експлуатації та технічного обслуговування завжди виймайте вилку з розетки

Завжди перевіряйте, чи напруга джерела живлення відповідає напрузі, зазначеній на заводській табличці.

Після кожного використання очищайте стіл і пилу від стружки та пилу.

Не відрізайте більше одного шматка за раз. Не обрізайте занадто дрібні елементи. Розмір вирізаного елемента повинен забезпечувати його безпечно та надійне ведення.

Переконайтеся, що пилка та її оточення вільні від будь-яких предметів, які можуть заважати операції різання. Повинно бути забезпечене правильне і правильне освітлення робочого місця.

Не використовуйте циркулярні пилки з розмірами, відмінними від зазначених у цій інструкції.

Перш ніж почати різати, увімкніть пилку і дайте їй попрацювати кілька секунд, поки двигун не набере повних обертів. Якщо ви почуєте будь-які підозрілі звуки або відчуєте підозрілу вібрацію, негайно вимкніть пилку та вийміть вилку з розетки.

Визначте причину підозрілої поведінки та усуньте її або поверніть інструмент до авторизованого ремонтного центру.

Не застосовуйте надмірного тиску до вирізаного елемента. Перш ніж видаляти заблоковані елементи, зачекайте, доки лезо повністю зупиниться.

При різанні враховуйте можливість раптового ривка різних елементів.

Не піддавайте стіл впливу опадів або вологи.

Не використовуйте інструмент поблизу легкозаймистих матеріалів.

Використовувати засоби індивідуального захисту. Залежно від застосування використовуйте щитки для обличчя, окуляри або захисні окуляри. За необхідності використовуйте протипилові маски, засоби захисту слуху, рукавички та фартухи,

здатні утримувати дрібні частини шліфувального круга або сміття, що утворюється під час роботи. Захист очей має бути здатним зупинити летяче сміття, що утворюється під час різних видів діяльності. Пилозахисна маска повинна бути здатною фільтрувати частинки, що утворюються під час роботи. Тривалий вплив шуму може призвести до втрати слуху.

Дотримуйтеся безпечної відстані між сторонніми особами та робочим місцем. Кожен, хто заходить на робоче місце, повинен користуватися засобами індивідуального захисту. Осколки, що утворилися під час роботи, або уламки пошкоджених аксесуарів можуть вилетіти за межі робочого місця.

Прокладіть кабель подалі від аксесуара, що обертається. Якщо ви втратите контроль, шнур може бути перерізаний або втягнутий, а ваша рука може бути потягнута до обертового диска. Дотримуйтеся безпечної відстані між сторонніми особами та робочим місцем. Кожен, хто заходить на робоче місце, повинен користуватися засобами індивідуального захисту.

Осколки, що утворилися під час роботи, або уламки пошкоджених аксесуарів можуть вилетіти за межі робочого місця.

МОНТАЖ ВИРОБУ

УВАГА! Перед складанням або розбиранням циркулярної пилки вийміть вилку шнура живлення з розетки.

Компоненти таблиці показані на ілюстрації (I).

Номер деталі	Назва частини	Кількість [шт.]
1	Опорна стопа	4
2	Гайка М6	17
3	Плоска шайба	11
4	Гвинт М6 x 25 мм	7
5	Коротка притискна пластина	4
6	Гвинт М6 x 12 мм	10
7	Робочий стіл	1
8	Саморіз ST4 x 14 мм	3
9	Підтримка захисної кришки	1
10	Захисний чохол	1
11	Захисний чохол	1
12	бігун	1
13	Фіксуєча ручка	3
14	Кутова опорна пластина	1
15	Дошка жолоба	1
16	Гвинт М6 x 14 мм	1
17	Шестигранний ключ 5 мм	1
18	Ключ ріжковий 10/13 мм	1
19	Довга притискна пластина	2
20	Пряжка, що самоблокується	1

На першому кроці встановіть опорні ніжки (1) з внутрішньої сторони робочого столу (7). За допомогою шестигранного ключа (17) і ріжкового ключа (18) затягніть гвинти (6) і гайки (2). Спосіб встановлення опорних ніжок показано на малюнку (II). Потім встановіть захисний кожух. Помістіть кронштейн захисної кришки на пластину столу, потім затягніть гвинт (6) і гайку (2) за допомогою шестигранного ключа (17) і ріжкового ключа (18). Спосіб складання вузла захисної кришки показано на ілюстрації (III).

На наступному кроці встановіть циркулярну пилку на робочий стіл. Для цього поверніть робочий стіл як показано на ілюстрації (IV). Помістіть два шматки дерева знизу так, щоб захисне покриття не торкалося столу або землі. Потім послабте гайку (2) і потягніть чотири короткі натискні пластини (5) назовні. Встановіть циркулярну пилку на максимальну глибину різання, помістіть пилку в центр щілини, а потім закріпіть її на столі за допомогою притискних пластин. Затягніть гайки натискних пластин (2) за допомогою ріжкового ключа (18). Спосіб кріплення циркулярної пилки до робочого столу показано на малюнку (V). Якщо ваша циркулярна пила відносно мала, замініть дві короткі натискні пластини з лівого боку двома довшими. Висоту натискних пластин можна регулювати, змінюючи положення регулювального гвинта (4) за допомогою шестигранного ключа (17).

ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

Нарізка

УВАГА! Перед початком роботи переконайтеся, що циркулярна пила знаходиться в центрі різального отвору столу.
УВАГА! Перед початком роботи переконайтеся, що циркулярна пила міцно і надійно закріплена на шпинделі пилки.

Під'єднайте вилку циркулярної пилки, запустіть пилку, а потім зафіксуйте перемикач пилки у положенні «увімкнено» за допомогою замка, що самоблокується (20).

Почніть різати. Під час різання приділіть особливу увагу безпеці та тримайте руки подалі від захисного кожуха та обертового леза.

УВАГА! Перш ніж виконувати налаштування, відєднайте шнур живлення інструменту від розетки.

Кутове різання (VI) можна виконати за допомогою кутової опорної пластини (14). Для цього помістіть кутову опорну пластину (14) в напрямляючу канавку, встановіть відповідний кут, пересуваючи пластину вперед або назад, а потім зафіксуйте положення кутової опорної пластини за допомогою фіксуєчої ручки (13). Спосіб підготовки робочого столу до різання під кутом показано на ілюстрації (VI).

Поздовжній розріз можна виконувати за допомогою напрямляючої (12). Спосіб підготовки робочого столу до поздовжнього різання показаний на ілюстрації (VII).

, ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

УВАГА! Перед виконанням регулювань, обслуговування або технічного обслуговування вимкніть пилу з розетки. Після завершення роботи перевірте технічний стан інструменту шляхом зовнішнього огляду та оцінки: Якщо виріб має видимі пошкодження, не працює належним чином, безпечна робота не гарантується. Подальше використання продукту неможливе. Припиніть використання та закріпіть продукт перед повторним використанням.

Після закінчення роботи інструмент слід очистити, наприклад, струменем повітря з тиском не більше 0,3 МПа, щіткою або сухою ганчіркою без використання хімікатів або очисних рідин. Очистіть ручку продукту сухою чистою тканиною. Продукт слід зберігати ретельно очищеним і висушеним. Зберігати продукт в закритих приміщеннях. Захистіть від доступу сторонніх осіб, особливо дітей. Приміщення для зберігання повинно добре вентилюватися, щоб запобігти конденсації водяної пари. Місце зберігання повинно захищати продукт від погодних умов.

Перед транспортуванням виробу зніміть пилку зі столу. Транспортуйте виріб в одиночній упаковці або іншій твердій упаковці, яка забезпечує захист від ударів. Захищайте продукт від вологи під час транспортування.

ĮRANKIŲ CHARAKTERISTIKOS

Universalus stalas skirtas diskiniams pjūklams. Lengviau išilgai pjauti plokštes, lentas, malkas ir kt. Kompaktiška konstrukcija leidžia lengvai transportuoti ir laikyti, išlaikant didelių stalinių pjūklų patogumą. Stalas skirtas diskiniams pjūklams, kurių skersmuo nuo 140 iki 235 mm. **Prieš dirbdami su įrankiu, perskaitykite visą vadovą ir išsaugokite jį.**

Tiekėjas neatsako už jokią žalą ir sužalojimus, atsiradusius naudojant įrankį ne pagal paskirtį arba nesilaikant saugos taisyklių ir šio vadovo rekomendacijų. Naudojant įrankį ne pagal paskirtį, taip pat prarandamos vartotojo teisės į garantiją, taip pat teisė į garantiją.

EKSPLOATACIJOS SĄLYGOS

Jokių būdu negalima eksploatuoti įrenginio, jei jungiamasis laidas arba laido kištukas yra kaip nors pažeistas. Gaminio negalima naudoti tol, kol jis nebuvo tinkamai ir visiškai surinktas ir sumontuotas darbo vietoje pagal šią naudojimo instrukciją.

Nenaudokite gaminio, jei kuri nors dalis yra pažeista arba netinkamai veikia.

Bež kokia veikla, susijusi su įrenginio nustatymu, pjūklo, stalo ir pan. padėtimi, gali būti atliekama išjungus maitinimą.

Nenaudokite pažeistų ar įtrūkusių diskinių pjūklų. Jei pastebėjote kokių nors pjūklo pažeidimų, nustokite dirbti ir pakeiskite įrankį veikiančiu ir nepažeistu.

Nekiškite rankų ir pirštų į besisukančio pjūklo veikimo sritį. Paskutiniame pjovimo etape naudokite prispaudimo rankeną.

Pjaudami smulkius elementus, visada naudokite prispaudimo rankeną.

Atlikdami eksploatavimo ir priežiūros darbus, visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo

Visada patikrinkite, ar maitinimo įtampa atitinka vardinėje plokštelėje nurodytą įtampą.

Po kiekvieno naudojimo nuvalykite stalą ir pjūklą nuo drožlių ir dulkių.

Nepjaukite daugiau nei vieno gabalo vienu metu. Nepjaukite per mažų elementų. Pjovimo elemento dydis turi būti toks, kad jį būtų galima saugiai ir patikimai valdyti.

Įsitinkinkite, kad pjūkle ir jo aplinkoje nėra jokių objektų, kurie gali trukdyti pjovimo operacijai. Turi būti užtikrintas tinkamas ir tinkamas darbo vietos apšvietimas.

Nenaudokite diskinių pjūklų, kurių matmenys skiriasi nuo nurodytų šiam vadove.

Prieš pradėdami pjauti, įjunkite pjūklą ir leiskite jam veikti kelias sekundes, kol variklis pasieks visą greitį. Jei girdite įtartinus garsus ar pajusite įtartiną vibraciją, nedelsdami išjunkite pjūklą ir ištraukite kištuką iš sieninio elektros lizdo. Nustatykite įtartiną elgesio priežastį ir ją pašalinkite arba gražinkite įrankį į igaliotą remonto įmonę.

Nespauskite per daug pjovimo elemento. Prieš išimdami užblokuotus elementus, palaukite, kol ašmenys visiškai sustos.

Pjaudami atsižvelkite į tai, kad pjaunami elementai staiga trūkčioja.

Saugokite stalą nuo kritulių ar drėgmės.

Nenaudokite įrankio šalia degių medžiagų.

Naudokite asmenines apsaugos priemones. Priklausomai nuo naudojimo, naudokite veido skydus, akinius arba apsauginius akinius. Jei reikia, naudokite kaukes nuo dulkių, klausos apsaugos priemones, pirštines ir prijuostas, galinčias išlaikyti mažas šlifavimo disko dalis arba darbo metu susidariusias šiukšles. Akių apsauga turi būti tokia, kad būtų galima sustabdyti skraidančias šiukšles, susidarancias įvairios veiklos metu. Dulkių kaukė turi gebėti filtruoti darbo metu susidarancias daleles. Ilgainiui triukšmo poveikis gali sukelti klausos praradimą.

Laikykitės saugaus atstumo tarp pašalinių asmenų ir darbo vietos. Kiekvienas, įeinantis į darbo vietą, privalo naudoti asmenines apsaugos priemones. Darbo metu susidariusios atplaišos arba pažeistų priedų skeveldros gali išskristi už darbo vietos ribų.

Nutieskite kabelį toliau nuo besisukančio priedo. Jei prarasite kontrolę, laidas gali būti perpjautas arba įtrauktas, o jūsų ranka arba ranka gali būti patraukta link besisukančio disko. Laikykitės saugaus atstumo tarp pašalinių asmenų ir darbo vietos. Kiekvienas, įeinantis į darbo vietą, privalo naudoti asmenines apsaugos priemones. Darbo metu susidariusios atplaišos arba pažeistų priedų skeveldros gali išskristi už darbo vietos ribų.

PRODUKTO MONTAVIMAS

DĖMESIO! Prieš surinkdami arba išardydami diskinį pjūklą, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

Lentelės komponentai parodyti (I) iliustracijoje.

Dalies numeris	Dalies pavadinimas	Kiekis [vnt]
1	Atraminė pėda	4
2	M6 veržlė	17
3	Plokščia poveržlė	11
4	M6 x 25 mm varžtas	7
5	Trumpa slėgio plokštė	4
6	M6 x 12 mm varžtas	10

Dalies numeris	Dalies pavadinimas	Kiekis [vnt]
7	Darbo stalas	1
8	Savisriegis varžtas ST4 x 14 mm	3
9	Apsauginio dangtelio atrama	1
10	Apsauginis dangtelis	1
11	Apsauginis dangtelis	1
12	Bėgikas	1
13	Užrakinimo rankenėlė	3
14	Kampinė atraminė plokštė	1
15	Latakų lenta	1
16	M6 x 14 mm varžtas	1
17	5 mm šešiabriaunis raktas	1
18	Veržliaraktis 10/13 mm	1
19	Ilgą slėgio plokštė	2
20	Savaime užsifiksuojanti sagtis	1

Pirmuoju žingsniu sumontuokite atramines kojeles (1) iš darbo stalo (7) vidinės pusės. Šešiakampių raktu (17) ir atviruoju veržliarakčiu (18) priveržkite varžtus (6) ir veržles (2). Atraminį pėdų montavimą būdas parodytas iliustracijoje (II). Tada sumontuokite apsauginį dangtelį. Apsauginio dangtelio laikiklį uždėkite ant stalo plokštės, tada šešiabriauniu raktu (17) ir atviruoju veržliarakčiu (18) priveržkite varžtą (6) ir veržlę (2). Apsauginio dangtelio surinkimo būdas parodytas iliustracijoje (III). Kitame žingsnyje diskiniį pjūklą pritvirtinkite prie darbo stalo. Norėdami tai padaryti, pasukite darbo stalą kaip parodyta iliustracijoje (IV). Po apačia padėkite du medžio gabalus, kad apsauginis dangtelis nelieštų stalo ar žemės. Tada atlaisvinkite veržlę (2) ir ištraukite keturias trumpas prispaudimo plokštes (5) į išorę. Diskiniį pjūklą nustatykite į maksimalų pjovimo gylį, įdėkite pjūklą į griovelio centrą ir priveržkite jį prie stalo naudodami prispaudimo plokštes. Priveržkite prispaudimo plokščių (2) veržles veržliarakčiu (18). Diskinio pjūklo tvirtinimo prie darbo stalo būdas parodytas (V) iliustracijoje. Jei jūsų diskinis pjūklas yra palyginti mažas, pakeiskite dvi trumpas slėgio plokštes kairėje dviem ilgesnėmis. Slėgio plokščių aukštį galima reguliuoti pakeičiant reguliavimo varžtą (4) padėti šešiabriauniu raktu (17).

PRODUKTO NAUDOJIMAS

Pjovimas

DĖMESIO! Prieš pradėdami dirbti, įsitikinkite, kad diskinis pjūklas yra stalo pjovimo angos centre.
DĖMESIO! Prieš pradėdami dirbti, įsitikinkite, kad diskinis pjūklas tvirtai ir patikimai pritvirtintas prie pjūklo veleno.

Prijunkite diskinio pjūklo kištuką, paleiskite pjūklą ir užfiksuokite pjūklo jungiklį jungimo padėtyje naudodami savaime užsifiksuojančią sagtį (20).

Pradėkite pjaustyti. Pjaudami atkreipkite ypatingą dėmesį į saugumą ir laikykite rankas toliau nuo apsauginio gaubto ir besisukančio peilio.

DĖMESIO! Prieš atlikdami reguliavimą, atjunkite įrankio maitinimo laidą iš sieninio lizdo.

Kampinis pjovimas (VI) gali būti atliekamas naudojant kampinę atraminę plokštę (14). Norėdami tai padaryti, įstatykite kampinę atraminę plokštę (14) į kreipiamąjį griovelį, nustatykite atitinkamą kampa, judindami plokštę pirmyn arba atgal, tada užfiksuokite kampinės atraminės plokštės padėtį fiksavimo rankenėle (13). Darbo stalo paruošimo kampiniam pjovimui būdas parodytas (VI) iliustracijoje.

Išilginį pjovimą galima atlikti naudojant kreiptuvą (12). Darbo stalo paruošimo išilginiam pjovimui būdas parodytas iliustracijoje (VII).

PRIEŽIŪRA, SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS

DĖMESIO! Prieš atlikdami reguliavimą, techninę priežiūrą ar techninę priežiūrą, atjunkite pjūklą iš elektros lizdo. Baigę darbus, išorinės apžiūros ir įvertinimo būdu patikrinkite įrankio techninę būklę: Jei gaminys turi matomų pažeidimų, neveikia tinkamai, saugus veikimas negarantuojamas. Tolimesnis produkto naudojimas negalimas. Nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą.

MPa slėgio oro srove, šepetiu arba sausa šluoste, nenaudojant chemikalų ar valymo skysčių. Nuvalykite gaminio rankenėle sausą, švarią šluoste. Produktas turi būti laikomas kruopščiai išvalytas ir išdžiovintas. Laikykite gaminį uždaroje patalpoje. Apsaugokite nuo pašalinių asmenų, ypač vaikų, prieigos. Sandėliavimo vieta turi būti tinkamai vėdinama, kad būtų išvengta vandens garų kondensacijos. Sandėliavimo vieta turi apsaugoti gaminį nuo oro sąlygų.

Prieš transportuodami gaminį, nuimkite pjūklą nuo stalo. Gabenkite gaminį vienietinėse pakuotėse arba kitoje kietoje pakuotėje, kuri apsaugo nuo smūgių. Saugokite gaminį nuo drėgmės transportavimo metu.

RĪKA RAKSTUROJUMS

Universāls galds paredzēts ripzāģiem. Atvieglo paneļu, dēļu, malkas u.c. griešanu gareniski Kompaktais dizains ļauj ērti transportēt un uzglabāt, saglabājot lielu galda zāģu lietojamību. Galds ir paredzēts ripzāģiem ar diametru no 140 līdz 235 mm. **Pirms darba ar instrumentu izlasiet visu rokasgrāmatu un saglabāiet to.**

Piegādātājs nav atbildīgs par bojājumiem un savainojumiem, kas radušies, izmantojot instrumentu pretēji tam paredzētajam mērķim vai neievērojot šīs rokasgrāmatas drošības noteikumus un ieteikumus. Instrumenta izmantošana pretēji tam paredzētajam mērķim rada arī lietotāja tiesības uz garantiju, kā arī garantijas tiesību zaudēšanu.

EKSPLUATĀCIJAS NOSACĪJUMI

Nekādā gadījumā nedrīkst lietot ierīci, ja savienojuma kabelis vai kabeļa spraudnis ir jebkādā veidā bojāts. Produktu nedrīkst lietot, kamēr tas nav pareizi un pilnībā samontēts un uzstādīts saskaņā ar šo lietošanas instrukciju darba vietā. Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda tā daļa ir bojāta vai nedarbojas pareizi. Jebkādas darbības, kas saistītas ar ierīces uzstādīšanu, zāģa, galda utt. novietošanu, var veikt ar izslēgtu strāvas padevi. Neizmantojiet bojātus vai saplaisājušus ripzāģus. Ja pamanāt zāģa bojājumus, pārtrauciet darbu un nomainiet instrumentu pret funkcionālu un nebojātu. Nenovietojiet rokas un pirkstus rotējošā zāģa darbības zonā. Zāģēšanas beigu fāzē izmantojiet presēšanas rokturi. Griežot mazus elementus, vienmēr izmantojiet spiediena rokturi. Veicot ekspluatācijas un apkopes darbus, vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas Vienmēr pārbaudiet, vai strāvas padeves spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz datu plāksnītes. Pēc katras lietošanas reizes notīriet galdu un zāģi no skaidām un putekļiem. Negrieziet vairāk kā vienu gabalu vienlaikus. Negrieziet pārāk mazus elementus. Griezuma elementa izmēram jāļauj to droši un droši vadīt. Pārliedzinieties, vai zāģi un tā apkārtne nav nekādu priekšmetu, kas varētu traucēt griešanas darbību. Jānodrošina pareizs un pareizs darba vietas apgaismojums. Neizmantojiet ripzāģus, kuru izmēri atšķiras no šajā rokasgrāmatā norādītajiem. Pirms sākt griezt, ieslēdziet zāģi un ļaujiet tam darboties dažas sekundes, līdz dzinējs sasniedz pilnu apgriezību skaitu. Ja dzirdat aizdomīgas skaņas vai jūtat aizdomīgas vibrācijas, nekavējoties izslēdziet zāģi un atvienojiet to no sienas kontaktligzdas. Atklājiet aizdomīgas darbības cēloni un noņemiet to vai nogādājiet instrumentu pilnvarotā remontdarbnīcā. Nepielieciet pārmērīgu spiedienu uz griezto elementu. Pirms bloķēto priekšmetu noņemšanas pagaidiet, līdz asmens pilnībā apstājas. Griežot, nemit vērā griezto elementu pēkšņas raustīšanās iespēju. Nepakļaujiet galdu nokrišņiem vai mitrumam. Neizmantojiet instrumentu viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā. Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Atkarībā no pielietojuma izmantojiet sejas aizsargus, aizsargbrilles vai aizsargbrilles. Ja nepieciešams, izmantojiet putekļu maskas, dzirdes aizsarglīdzekļus, cimdus un priekšautus, kas spēj noturēt sīkas slīpripas daļas vai darba laikā radušos gružus. Acu aizsardzībai jāspēj apturēt dažādu darbību laikā radušos lidojošos atkritumus. Putekļu maskai jāspēj filtrēt darba laikā radušās daļiņas. Ilgstoša trokšņa iedarbība var izraisīt dzirdes zudumu. Ieturiet drošu distanci starp blakus esošajiem cilvēkiem un darba vietu. Ikvienam, kas ienāk darba vietā, jālieto individuālie aizsardzības līdzekļi. Darba laikā radušās šķembas vai bojātu piederumu fragmenti var izlidot ārpus darba vietas tiešās apkārtnes. Novietojiet kabeli tālāk no rotējošā piederuma. Ja jūs zaudējat kontroli, vads var tikt pārgriezts vai ievilkts, un jūsu roka vai roka var tikt pavilkta pret griezamo disku. Ieturiet drošu distanci starp blakus esošajiem cilvēkiem un darba vietu. Ikvienam, kas ienāk darba vietā, jālieto individuālie aizsardzības līdzekļi. Darba laikā radušās šķembas vai bojātu piederumu fragmenti var izlidot ārpus darba vietas tiešās apkārtnes.

PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

UZMANĪBU! Pirms ripzāģa montāžas vai izjaukšanas atvienojiet strāvas vada spraudni no strāvas kontaktligzdas.

Tabulas sastāvdaļas ir parādītas attēlā (I).

Daļas numurs	Daļas nosaukums	Daudzums [gab.]
1	Atbalsta pēda	4
2	M6 uzgrieznis	17
3	Plakanā paplāksne	11
4	M6 x 25 mm skrūve	7
5	Īsa spiediena plāksne	4
6	M6 x 12 mm skrūve	10
7	Darba galds	1

Daļas numurs	Daļas nosaukums	Daudzums [gab.]
8	Pašvītņojošā skrūve ST4 x 14 mm	3
9	Aizsargpārsega atbalsts	1
10	Aizsargapvalks	1
11	Aizsargapvalks	1
12	Skrējējs	1
13	Blokēšanas poga	3
14	Leņķa atbalsta plāksne	1
15	Izpletnes daļiņa	1
16	M6 x 14 mm skrūve	1
17	5 mm sešstūra atslēga	1
18	Uzgriežņu atslēga 10/13 mm	1
19	Gara spiediena plāksne	2
20	Pašbloķējoša sprādze	1

Pirmajā solī uzstādiat atbalsta kājas (1) no darba galda (7) iekšpusēs. Izmantojiet sešstūra atslēgu (17) un uzgriežņu atslēgu (18), lai pievilktu skrūves (6) un uzgriežņus (2). Atbalsta pēdu uzstādīšanas metode ir parādīta attēlā (II).

Pēc tam uzstādiat aizsargpārsega komplektu. Novietojiet aizsargpārsega kronšteinu uz galda plāksnes, pēc tam pievelciet skrūvi (6) un uzgriezni (2), izmantojot sešstūra atslēgu (17) un uzgriežņu atslēgu (18). Aizsargvāka montāžas metode ir parādīta attēlā (III).

Nākamajā darbībā piestipriniet ripzāģi pie darba galda. Lai to izdarītu, pagrieziet darba galdu kā parādīts attēlā (IV). Novietojiet apakšā divus koka gabalus tā, lai aizsargapvalks nepieskartos galdam vai zemei. Pēc tam atskrūvējiet uzgriezni (2) un izvelciet četras īsās spiediena plāksnes (5) uz āru. Iestādiat ripzāģi uz maksimālo griešanas dziļumu, novietojiet zāģi spraugas centrā un pēc tam nostipriniet to pie galda, izmantojot spiediena plāksnes. Pievelciet spiediena plāksņu (2) uzgriežņus, izmantojot uzgriežņu atslēgu (18). Ripzāģa piestiprināšanas metode pie darba galda ir parādīta attēlā (V). Ja jūsu ripzāģis ir salīdzinoši mazs, nomainiet divas īsās spiediena plāksnes kreisajā pusē pret divām garākām. Spiediena plāksņu augstumu var regulēt, mainot regulēšanas skrūves (4) pozīciju, izmantojot sešstūra atslēgu (17).

PRODUKTA LIETOŠANA

Griešana

UZMANĪBU! Pirms darba uzsākšanas pārliecinieties, vai ripzāģis atrodas galda griešanas slota centrā.

UZMANĪBU! Pirms darba uzsākšanas pārliecinieties, vai ripzāģis ir stingri droši piestiprināts pie zāģa vārpstas.

Pievienojiet ripzāģa spraudni, iedarbiniet zāģi un pēc tam nofiksējiet zāģa slēdzi ieslēgtā pozīcijā, izmantojot pašbloķējošo sprādzi (20).

Sāciet griešanu. Griežot, pievērsiet īpašu uzmanību drošībai un turiet rokas prom no aizsargaizsarga un rotējošā asmens.

UZMANĪBU! Pirms regulēšanas atvienojiet instrumenta strāvas vadu no sienas kontaktligzdas.

Leņķa griešanu (VI) var veikt, izmantojot leņķa atbalsta plāksni (14). Lai to izdarītu, novietojiet leņķisko atbalsta plāksni (14) vadotnes rievā, iestādiat atbilstošo leņķi, pārvietojot plāksni uz priekšu vai atpakaļ, un pēc tam nofiksējiet leņķiskās atbalsta plāksnes pozīciju, izmantojot blokēšanas pogu (13). Darba galda sagatavošanas metode leņķa griešanai ir parādīta attēlā (VI).

Garenisko griešanu var veikt, izmantojot vadotni (12). Darba galda sagatavošanas metode gareniskajai griešanai ir parādīta attēlā (VII).

APKOPE, UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTS

UZMANĪBU! Pirms regulēšanas, apkopes vai apkopes veikšanas atvienojiet zāģi no elektrotīkla kontaktligzdas. Pēc darba pabeigšanas pārbaudiet instrumenta tehnisko stāvokli, veicot ārēju pārbaudi un novērtēšanu: Ja izstrādājumam ir redzami bojājumi, tas nedarbojas pareizi, droša darbība netiek garantēta. Produkta turpmāka lietošana nav iespējama. Pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas.

Pēc darba pabeigšanas instruments jānotīra, piemēram, ar gaisa plūsmu ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa, ar otu vai sausu drānu, neizmantojot ķīmiskas vielas vai tīrīšanas šķidrums. Notīriet izstrādājuma rokturi ar sausu, tīru drānu. Produkts jāuzglabā rūpīgi iztīrīts un žāvēts. Uzglabāt produktu slēgtās telpās. Sargāt pret nepiederošu personu, īpaši bērnu, piekļuvi. Glabāšanas vietai jābūt pareizi vēdinātai, lai novērstu ūdens tvaiku kondensāciju. Uzglabāšanas vietai ir jāaizsargā produkts pret laikapstākļiem. Pirms izstrādājuma transportēšanas noņemiet zāģi no galda. Pārvadājiet izstrādājumu iepakojumos vai citā cietā iepakojumā, kas nodrošina aizsardzību pret triecieniem. Transportēšanas laikā aizsargājiet produktu no mitruma.

CHARAKTERISTIKA NÁSTROJE

Univerzální stůl určený pro kotoučové pily. Uspodňuje podélné řezání panelů, prken, palivového dřeva atd. Kompaktní provedení umožňuje snadnou přepravu a skladování při zachování použitelnosti velkých stolních pil. Stůl je určen pro kotoučové pily o průměru 140 až 235 mm. **Před prací s nářadím si přečtěte celý návod a uschovejte jej.**

Dodavatel neručí za žádné škody a zranění vzniklé v důsledku použití nářadí v rozporu s jeho určením nebo nedodržením bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu. Použití nástroje v rozporu s jeho určením má rovněž za následek ztrátu práv uživatele na záruku, jakož i práva na záruku.

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Zařízení nesmí být v žádném případě provozováno, pokud je jakkoli poškozen propojovací kabel nebo zástrčka kabelu. Výrobek nesmí být používán, dokud nebude na pracovišti řádně a kompletně smontován a nainstalován v souladu s tímto návodem k obsluze.

Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část poškozená nebo nefunguje správně.

Jakékoli činnosti související s nastavením zařízení, polohováním pily, stolu atd. lze provádět při vypnutém napájení.

Nepoužívejte poškozené nebo prasklé kotoučové pily. Pokud zjistíte poškození pily, přestaňte pracovat a vyměňte nářadí za funkční a nepoškozené.

Nedávejte ruce a prsty do pracovního rozsahu rotující pily. V závěrečné fázi řezání použijte lisovací rukojeť.

Při řezání malých prvků vždy používejte přitlačnou rukojeť.

Při obsluze a údržbě vždy vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky

Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

Po každém použití očistěte stůl a pilu od třísek a prachu.

Neřežte více než jeden kus najednou. Neřežte příliš malé prvky. Velikost řezaného prvku musí umožňovat jeho bezpečné a bezpečné vedení.

Ujistěte se, že se na pile a jejím okolí nenacházejí žádné předměty, které by mohly bránit řezání. Musí být zajištěno řádné a správné osvětlení pracoviště.

Nepoužívejte kotoučové pily s jinými rozměry, než jsou uvedeny v tomto návodu.

Než začnete řezat, zapněte pilu a nechte ji několik sekund běžet, dokud motor nedosáhne plných otáček. Pokud uslyšíte nějaké podezřelé zvuky nebo ucítíte nějaké podezřelé vibrace, okamžitě pilu vypněte a vytáhněte ji ze zásuvky. Zjistíte příčinu podezřelého chování a odstraňte ji nebo vraťte nářadí do autorizovaného servisu.

Nevyvíjejte nadměrný tlak na řezaný prvek. Před odstraněním zablokovaných předmětů počkejte, dokud se čepel úplně nezastaví. Při řezání počítejte s možností náhlého trhnutí řezaných prvků.

Nevystavujte stůl dešti nebo vlhkosti.

Nepoužívejte nářadí v blízkosti hořlavých materiálů.

Používejte osobní ochranné prostředky. V závislosti na aplikaci použijte obličejové štíty, ochranné brýle nebo ochranné brýle. Je-li to vhodné, používejte protiprachové masky, ochranu sluchu, rukavice a zástěry schopné zadržet malé části brusného kotouče nebo nečistoty vznikající při práci. Ochrana očí musí být schopna zastavit létající úlomky vznikající při různých činnostech. Protiprachová maska musí být schopna filtrovat částice vznikající při práci. Dlouhodobé vystavení hluku může způsobit ztrátu sluchu. Udržujte bezpečnou vzdálenost mezi přihlížejícími a pracovištěm. Každý, kdo vstupuje na pracoviště, musí používat osobní ochranné prostředky. Úlomky vzniklé při práci nebo úlomky poškozeného příslušenství mohou létat mimo bezprostřední okolí pracoviště.

Položte kabel dále od rotujícího příslušenství. Pokud ztratíte kontrolu, šňůra se může přepřiznout nebo vtáhnout dovnitř a vaše ruka nebo paže může být přitlačena k rotujícímu kotouči. Udržujte bezpečnou vzdálenost mezi přihlížejícími a pracovištěm. Každý, kdo vstupuje na pracoviště, musí používat osobní ochranné prostředky. Úlomky vzniklé při práci nebo úlomky poškozeného příslušenství mohou létat mimo bezprostřední okolí pracoviště.

INSTALACE PRODUKTU

POZOR! Před montáží nebo demontáží kotoučové pily vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Komponenty stolu jsou znázorněny na obrázku (I).

Číslo dílu	Název dílu	Množství [ks]
1	Opěrná noha	4
2	Matice M6	17
3	Plochá podložka	11
4	Šroub M6 x 25 mm	7
5	Krátká přitlačná deska	4
6	Šroub M6 x 12 mm	10

Číslo dílu	Název dílu	Množství [ks]
7	Pracovní stůl	1
8	Samofézný šroub ST4 x 14 mm	3
9	Podpora ochranného krytu	1
10	Ochranný kryt	1
11	Ochranný kryt	1
12	Běžec	1
13	Zamykací knoflík	3
14	Úhlová nosná deska	1
15	Skluzová deska	1
16	Šroub M6 x 14 mm	1
17	5 mm šestihřanný klíč	1
18	Vidlicový klíč 10/13 mm	1
19	Dlouhá přítlačná deska	2
20	Samosvorná přezka	1

V prvním kroku nainstalujte opěrné nohy (1) z vnitřní strany pracovního stolu (7). K utažení šroubů (6) a matic (2) použijte šestihřanný klíč (17) a vidlicový klíč (18). Způsob instalace podpěrných patek je znázorněn na obrázku (II).

Poté nainstalujte sestavu ochranného krytu. Umístěte držák ochranného krytu na desku stolu, poté utáhněte šroub (6) a matici (2) pomocí šestihřanného klíče (17) a vidlicového klíče (18). Způsob montáže sestavy ochranného krytu je znázorněn na obrázku (III).

V dalším kroku namontujte kotoučovou pilu na pracovní stůl. Chcete-li to provést, otočte pracovní stůl jak je znázorněno na obrázku (IV). Podložte dva kusy dřeva tak, aby se ochranný kryt nedotýkal stolu nebo země. Poté povolte matici (2) a vytáhněte čtyři krátké přítlačné desky (5) směrem ven. Nastavte kotoučovou pilu na maximální hloubku řezu, umístěte pilu do středu drážky a poté ji připevněte ke stolu pomocí přítlačných desek. Matice přítlačných desek (2) utáhněte vidlicovým klíčem (18). Způsob montáže kotoučové pily k pracovnímu stolu je znázorněn na obrázku (V). Pokud je vaše kotoučová pila relativně malá, vyměňte dvě krátké přítlačné desky na levé straně za dvě delší. Výšku přítlačných desek lze nastavit změnou polohy seřizovacího šroubu (4) pomocí imbusového klíče (17).

POUŽITÍ PRODUKTU

Řezání

POZOR! Před zahájením práce se ujistěte, že kotoučová pila je ve středu řezné štěrbiny stolu.

POZOR! Před zahájením práce se ujistěte, že je kotoučová pila pevně a bezpečně připevněna k vřetenu pily.

Připojte zástrčku kotoučové pily, nastartujte pilu a poté zajistěte spínač pily v zapnuté poloze pomocí samosvorné přezky (20). Začněte řezat. Při řezání věnujte zvláštní pozornost bezpečnosti a držte ruce mimo ochranný kryt a rotující čepel.

POZOR! Před prováděním nastavení odpojte napájecí kabel nástroje ze zásuvky.

Úhlové řezání (VI) lze provádět pomocí úhlové opěrné desky (14). Za tímto účelem umístěte úhlovou opěrnou desku (14) do vodicí drážky, nastavte příslušný úhel pohybem desky dopředu nebo dozadu a poté zajistěte polohu úhlové opěrné desky pomocí zajišťovacího knoflíku (13). Způsob přípravy pracovního stolu pro úhlové řezání je znázorněn na obrázku (VI).

Podélné řezání lze provádět pomocí vodítka (12). Způsob přípravy pracovního stolu pro podélné řezání je znázorněn na obrázku (VII).

ÚDRŽBA, SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA

POZOR! Před prováděním seřizování, servisu nebo údržby pilu odpojte od síťové zásuvky. Po ukončení práce zkontrolujte technický stav nářadí vnější prohlídkou a posouzením: Pokud má výrobek viditelné poškození, nefunguje správně, není zaručen bezpečný provoz. Další použití produktu není možné. Přestaňte používat a před opětovným použitím výrobek zajistěte.

Po ukončení práce je třeba nářadí očistit např. proudem vzduchu o tlaku nejvýše 0,3 MPa, kartáčem nebo suchým hadříkem bez použití chemikálií nebo čistících kapalin. Rukojeť výrobku čistěte suchým, čistým hadříkem. Výrobek by měl být skladován důkladně vyčištěný a vysušený. Výrobek skladujte v uzavřených prostorách. Chraňte před přístupem nepovolaných osob, zejména dětí. Skladovací prostor by měl být řádně odvětráván, aby nedocházelo ke kondenzaci vodní páry. Místo skladování by mělo chránit výrobek před povětrnostními vlivy.

Před přepravou výrobku sejměte pilu ze stolu. Výrobek přepravujte v jednotkových obalech nebo jiných pevných obalech, které poskytují ochranu proti otřesům. Během přepravy chraňte výrobek před vlhkostí.

CHARAKTERISTIKA NÁSTROJA

Univerzálny stôl určený pre kotúčové píly. Uľahčuje pozdĺžne rezanie panelov, dosiek, palivového dreva atď. Kompaktná konštrukcia umožňuje jednoduchú prepravu a skladovanie pri zachovaní použiteľnosti veľkých stolových píl. Stôl je určený pre kotúčové píly s priemerom 140 až 235 mm. **Pred prácou s náradím si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.**

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody a zranenia spôsobené používaním náradia v rozpore s jeho určením, alebo nedodržiavaním bezpečnostných predpisov a odporúčaní tohto návodu. Používanie náradia v rozpore s účelom, na ktorý je určený, má za následok aj stratu práv užívateľa na záruku, ako aj práva na záruku.

PREVÁDKOVÉ PODMIENKY

Za žiadnych okolností neprevádzkujte prístroj, ak je spojovací kábel alebo zástrčka kábla akýmkoľvek spôsobom poškodená. Výrobok sa nesmie používať, kým nebude riadne a úplne zmontovaný a nainštalovaný v súlade s týmto návodom na obsluhu na pracovisku.

Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo nefunguje správne.

Akékoľvek činnosti súvisiace s nastavovaním zariadenia, polohovaním píly, stola atď. je možné vykonávať pri vypnutom napájaní. Nepoužívajte poškodené alebo prasknuté kotúčové píly. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie píly, prestaňte pracovať a vymeňte náradie za funkčné a nepoškodené.

Nedávajte ruky a prsty do pracovného rozsahu rotujúcej píly. V záverečnej fáze pílenia použite lisovacu rukoväť.

Pri rezaní malých prvkov vždy používajte prítláčnu rukoväť.

Pri prevádzke a údržbe vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky

Vždy skontrolujte, či napätie zdroja zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.

Po každom použití očistite stôl a pílu od triesok a prachu.

Nestrihajte viac ako jeden kus naraz. Nerežte príliš malé prvky. Veľkosť rezaného prvku musí umožňovať jeho bezpečné a spoľahlivé vedenie.

Dbajte na to, aby sa na píle a jej okolí nenachádzali žiadne predmety, ktoré by mohli prekážať pri rezaní. Musí byť zabezpečené riadne a správne osvetlenie pracoviska.

Nepoužívajte kotúčové píly s inými rozmermi, ako sú uvedené v tomto návode.

Pred začatím rezania zapnite pílu a nechajte ju niekoľko sekúnd bežať, kým motor nedosiahne plné otáčky. Ak počujete nejaké podozrivé zvuky alebo cítite akékoľvek podozrivé vibrácie, okamžite pílu vypnite a odpojte ju zo zásuvky. Zistite príčinu podozrivého správania a odstráňte ju alebo vráťte náradie do autorizovaného servisu.

Na rezaný prvok nevyvíjajte nadmerný tlak. Pred odstránením zablokovaných predmetov počkajte, kým sa čepeľ úplne nezastaví.

Pri rezaní berte do úvahy možnosť náhleho trhnutia rezaných prvkov.

Nevystavujte stôl dažďu ani vlhkosti.

Nepoužívajte náradie v blízkosti horľavých materiálov.

Používajte osobné ochranné prostriedky. V závislosti od aplikácie používajte tvárové štíty, ochranné okuliare alebo ochranné okuliare. Ak je to vhodné, používajte masky proti prachu, rukavice a zástery schopné zadržať malé časti brúsneho kotúča alebo nečistoty vznikajúce pri práci. Ochrana očí musí byť schopná zastaviť lietajúce úlomky vznikajúce pri rôznych činnostiach. Protiprachová maska musí byť schopná filtrovať častice vznikajúce pri práci. Dlhodobé vystavenie hluku môže viesť k strate sluchu.

Udržujte bezpečnú vzdialenosť medzi okolostojacimi osobami a pracoviskom. Každý, kto vstupuje na pracovisko, musí používať osobné ochranné prostriedky. Úlomky vznikajúce pri práci alebo úlomky poškodeného príslušenstva môžu odletieť mimo bezprostrednej blízkosti pracoviska.

Kábel položte ďalej od rotujúceho príslušenstva. Ak stratíte kontrolu, šnúra sa môže prerzať alebo vziať dovnútra a vaša ruka alebo rameno sa môže priťiahnuť k rotujúcemu kotúču. Udržujte bezpečnú vzdialenosť medzi okolostojacimi osobami a pracoviskom. Každý, kto vstupuje na pracovisko, musí používať osobné ochranné prostriedky. Úlomky vznikajúce pri práci alebo úlomky poškodeného príslušenstva môžu odletieť mimo bezprostrednej blízkosti pracoviska.

INŠTALÁCIA PRODUKTU

POZOR! Pred montážou alebo demontážou kotúčovej píly odpojte zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.

Komponenty stola sú znázornené na obrázku (1).

Číslo dielu	Názov dielu	Množstvo [ks]
1	Podporná noha	4
2	Matica M6	17
3	Plochá podložka	11
4	Skrutka M6 x 25 mm	7
5	Krátka prítláčna doska	4

Číslo dielu	Názov dielu	Množstvo [ks]
6	Skrutka M6 x 12 mm	10
7	Pracovný stôl	1
8	Samorezná skrutka ST4 x 14 mm	3
9	Podpora ochranného krytu	1
10	Ochranný kryt	1
11	Ochranný kryt	1
12	Bežec	1
13	Uzamykací gombík	3
14	Uhlová nosná doska	1
15	Sklznica	1
16	Skrutka M6 x 14 mm	1
17	5 mm imbusový kľúč	1
18	Vidlicový kľúč 10/13 mm	1
19	Dlhá prítláčna doska	2
20	Samosvorná pracka	1

V prvom kroku nainštalujte podporné nožičky (1) z vnútornej strany pracovného stola (7). Na uťahnutie skrutiek (6) a matíc (2) použite šesťhranný kľúč (17) a vidlicový kľúč (18). Spôsob inštalácie oporných nožičiek je znázornený na obrázku (II).

Potom nainštalujte zostavu ochranného krytu. Umiestnite držiak ochranného krytu na dosku stola, potom uťahnite skrutku (6) a maticu (2) pomocou šesťhranného kľúča (17) a vidlicového kľúča (18). Spôsob montáže zostavy ochranného krytu je znázornený na obrázku (III).

V ďalšom kroku namontujte kotúčovú pílu na pracovný stôl. Za týmto účelom otočte pracovný stôl ako je znázornené na obrázku (IV). Podložte dva kusy dreva tak, aby sa ochranný kryt nedotýkal stola alebo zeme. Potom uvoľnite maticu (2) a vytiahnite štyri krátke prítláčne dosky (5) smerom von. Nastavte kotúčovú pílu na maximálnu hĺbku rezu, umiestnite pílu do stredu drážky a potom ju pripievte k stolu pomocou prítláčnych dosiek. Uťahnite matice prítláčnych dosiek (2) pomocou vidlicového kľúča (18). Spôsob montáže kotúčovej píly na pracovný stôl je znázornený na obrázku (V). Ak je vaša kotúčová píla relatívne malá, vymeňte dve krátke prítláčne dosky na ľavej strane za dve dlhšie. Výšku prítláčnych dosiek je možné nastaviť zmenou polohy nastavovacej skrutky (4) pomocou šesťhranného kľúča (17).

POUŽITIE PRODUKTU

Rezanie

POZOR! Pred začatím práce sa uistite, že kotúčová píla je v strede reznej štrbiny stola.

POZOR! Pred začatím práce sa uistite, že je kotúčová píla pevne a bezpečne pripievaná k vretene píly.

Pripojte zástrčku kotúčovej píly, naštartujte pílu a potom zaistíte spínač píly v zapnutej polohe pomocou samosvornej spony (20). Začnite rezať. Pri rezaní dbajte najmä na bezpečnosť a držte ruky ďalej od ochranného krytu a rotujúceho kotúča.

POZOR! Pred vykonaním nastavení odpojte napájací kábel náradia zo zásuvky v stene.

Uhlové rezanie (VI) je možné vykonať pomocou uhlovej opornej dosky (14). Za týmto účelom umiestnite uhlovú opornú dosku (14) do vodiacej drážky, pohybom dosky dopredu alebo dozadu nastavte príslušný uhol a potom zaistíte polohu uhlovej opornej dosky pomocou zaistovacieho gombíka (13). Spôsob prípravy pracovného stola na uhlové rezanie je znázornený na obrázku (VI). Pozdĺžne rezanie je možné vykonať pomocou vodidla (12). Spôsob prípravy pracovného stola na pozdĺžne rezanie je znázornený na obrázku (VII).

ÚDRŽBA, SKLADOVANIE A DOPRAVA

POZOR! Pred nastavovaním, servisom alebo údržbou odpojte pílu od sieťovej zásuvky. Po ukončení práce skontrolujte technický stav náradia vonkajšou prehliadkou a posúdením: Ak má výrobok viditeľné poškodenie, nefunguje správne, nie je zaručená bezpečná prevádzka. Ďalšie použitie produktu nie je možné. Prestaňte používať a pred opätovným použitím výrobok zaistite.

Po ukončení práce je potrebné náradie očistiť napr. prúdom vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa, keľou alebo suchou handrou bez použitia chemikálií alebo čistiacich kvapalín. Rukoväť produktu čistite suchou, čistou handričkou. Výrobok by sa mal skladovať dôkladne očistený a vysušený. Výrobok skladujte v uzavretých priestoroch. Chráňte pred prístupom neoprávnených osôb, najmä detí. Skladovací priestor musí byť riadne vetraný, aby sa zabránilo kondenzácii vodnej pary. Miesto skladovania by malo chrániť výrobok pred poveternostnými vplyvmi.

Pred prepravou výrobku zložte pílu zo stola. Výrobok prepravujte v jednotkových baleniach alebo v inom pevnom obale, ktorý poskytuje ochranu pred otrasmi. Počas prepravy chráňte výrobok pred vlhkosťou.

SZERSZÁM JELLEMZŐI

Univerzális asztal körfűrészekhez. Megkönnyíti a panelek, deszkák, tűzifa stb. hosszirányú vágását A kompakt kialakítás lehetővé teszi a könnyű szállítást és tárolást, megőrzi a nagyméretű asztali fűrészek használhatóságát. Az asztal 140-235 mm átmérőjű körfűrészekhez készült. **Mielőtt a szerszámmal dolgozna, olvassa el a teljes kézikönyvet és őrizze meg.**

A szállító nem vállal felelősséget semmilyen kárért és sérülésért, amely a szerszám rendeltetésellenes használatából, illetve a jelen kézikönyv biztonsági előírásainak és ajánlásainak be nem tartásából ered. A szerszám rendeltetésellenes használata a felhasználó jótállási, valamint jótállási jogának elvesztésével is jár.

ÜZEMELTETÉSI FELTÉTELEK

Semmilyen körülmények között ne üzemeltesse a készüléket, ha a csatlakozókábel vagy a kábel dugó bármilyen módon megsérült. A terméket addig nem szabad használni, amíg azt a jelen használati utasításnak megfelelően, a munkahelyen megfelelően és teljesen össze nem szerelték és fel nem szerelték.

Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy nem működik megfelelően.

A készülék beállításával, a fűrész, asztal stb. pozicionálásával kapcsolatos bármely tevékenység kikapcsolt áramellátás mellett is elvégezhető.

Ne használjon sérült vagy repedt körfűrész. Ha bármilyen sérülést észlel a fűrészben, hagyja abba a munkát, és cserélje ki a szerszámot egy működőképes és sértetlenre.

Ne helyezze kezét és ujjait a forgó fűrész munkatartományába. A fűrészelés utolsó fázisában használja a présfogantyút.

Kisebb elemek vágásakor mindig használjon nyomófogantyút.

Üzemeltetési és karbantartási munkák során mindig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból

Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megegyezik-e az adattáblán feltüntetett feszültséggel.

Minden használat után tisztítsa meg az asztalt és a fűrész t forgácsoktól és a portól.

Egyszerre ne vágjon több darabot. Ne vágjon túl kicsi elemeket. A vágott elem méretének lehetővé kell tennie annak biztonságos és biztonságos vezetését.

Ügyeljen arra, hogy a fűrészben és környezetében ne legyenek olyan tárgyak, amelyek zavarhatják a vágási műveletet. Biztosítani kell a munkahely megfelelő és megfelelő megvilágítását.

Ne használjon a kézikönyvben megadottaktól eltérő méretű körfűrész t.

A vágás megkezdése előtt kapcsolja be a fűrész t, és hagyja járni néhány másodpercig, amíg a motor el nem éri a teljes fordulatszámot. Ha bármilyen gyanús hangot hall vagy gyanús vibrációt érez, azonnal kapcsolja ki a fűrész t, és húzza ki a fali aljzatból. Keresse meg a gyanús viselkedés okát, és távolítsa el, vagy vigye vissza a szerszámot egy hivatalos javítóműhelybe.

Ne gyakoroljon túlzott nyomást a vágott elemre. Mielőtt eltávolítaná az eltömődött elemeket, várja meg, amíg a penge teljesen leáll. Vágáskor vegye figyelembe a vágott elemek hirtelen megrándulásának lehetőségét.

Ne tegye ki az asztalt csapadéknak vagy nedvességnek.

Ne használja a szerszámot gyúlékony anyagok közelében.

Használjon személyi védőfelszerelést. Az alkalmazástól függően használjon arcvédőt, védőszemüveget vagy védőszemüveget. Adott esetben használjon porálarcot, hallásvédőt, kesztyűt és kötényt, amely képes megtartani a csiszolókorong kis részeit vagy a munka közben keletkező törmelék t. A szemvédelemnek alkalmasnak kell lennie a különféle tevékenységek során keletkező repülő törmelék megállítására. A porálarcnak alkalmasnak kell lennie a munka során keletkező részecskék kiszűrésére. A zaj hosszan tartó kitettsége halláskárosodáshoz vezethet.

Tartson biztonságos távolságot a közelben tartózkodók és a munkahely között. A munkahelyre belépőknek egyéni védőfelszerelést kell viselniük. A munkavégzés során keletkező szilánkok vagy a sérült tartozékok töredékei a munkahely közvetlen környezetén kívülre repülhetnek.

Fektesse le a kábelt a forgó tartozéktól. Ha elveszíti az irányítást, a zsinór elszakadhat vagy behúzódhat, és a keze vagy a karja a forgó korong felé húzódnak. Tartson biztonságos távolságot a közelben tartózkodók és a munkahely között. A munkahelyre belépőknek egyéni védőfelszerelést kell viselniük. A munkavégzés során keletkező szilánkok vagy a sérült tartozékok töredékei a munkahely közvetlen környezetén kívülre repülhetnek.

TERMÉK TELEPÍTÉSE

FIGYELEM! A körfűrész össze- vagy szétszerelése előtt húzza ki a tápkábel csatlakozóját a konnektorból.

A táblázat összetevői az (I) ábrán láthatók.

Cikkszám	Alkatrész neve	Mennyiség [db]
1	Támaszláb	4
2	M6 anya	17
3	Lapos alátét	11
4	M6 x 25 mm csavar	7
5	Rövid nyomólap	4

Cikkszám	Alkatrész neve	Mennyiség [db]
6	M6 x 12 mm csavar	10
7	Munkaasztal	1
8	ST4 x 14 mm önmetsző csavar	3
9	Védőburkolat alátámasztás	1
10	Védőburkolat	1
11	Védőburkolat	1
12	Futó	1
13	Reteszelő gomb	3
14	Szögtartó lemez	1
15	Csúszda tábla	1
16	M6 x 14 mm csavar	1
17	5 mm-es imbuszkulcs	1
18	Csavarkulcs 10/13 mm	1
19	Hosszú nyomólap	2
20	Önzáró csat	1

Első lépésben szerelje fel a támasztó lábakat (1) a munkaasztal (7) belsejéből. Az imbuszkulcs (17) és a villáskulcs (18) segítségével húzza meg a csavarokat (6) és az anyákat (2). A támasztólábak felszerelésének módja a (II) ábrán látható. Ezután szerelje fel a védőburkolat szerelvényt. Helyezze a védőburkolat konzolját az asztallapra, majd húzza meg a csavart (6) és az anyát (2) az imbuszkulcs (17) és a villáskulcs (18) segítségével. A védőburkolat összeszerelésének módja a (III) ábrán látható. A következő lépésben szerelje fel a körfűrész a munkaasztalra. Ehhez forgassa el a munkaasztalt a (IV) ábrán látható módon. Helyezzen két fadarabot alá úgy, hogy a védőburkolat ne érjen az asztalhoz vagy a talajhoz. Ezután lazítsa meg az anyát (2), és húzza kifelé a négy rövid nyomólemezt (5). Állítsa a körfűrész a maximális vágási mélységre, helyezze a fűrész a rés közepére, majd rögzítse az asztalhoz a nyomólapok segítségével. Húzza meg a nyomólapok (2) anyáit egy villáskulccsal (18). A körfűrész munkaasztalra szerelésének módja az (V) ábrán látható. Ha a körfűrész viszonylag kicsi, cserélje ki a bal oldalon lévő két rövid nyomólemezt két hosszabbra. A nyomólapok magassága az állítócsavar (4) helyzetének megváltoztatásával egy imbuszkulcs (17) segítségével állítható.

TERMÉK HASZNÁLATA

Vágás

FIGYELEM! A munka megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a körfűrész az asztal vágórésének közepén van.

FIGYELEM! A munka megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a körfűrész szilárdan és biztonságosan rögzítve van a fűrész orsójához.

Csatlakoztassa a körfűrész csatlakozóját, indítsa el a fűrész, majd az önzáró csat (20) segítségével rögzítse a fűrészkapcsolót bekapcsolt állásban.

Kezdje el a vágást. Vágáskor fordítson különös figyelmet a biztonságra, és tartsa távol a kezét a védőburkolattól és a forgó késtől.

FIGYELEM! A beállítások elvégzése előtt húzza ki a szerszám tápkábelét a fali aljzatból.

Szögévágás (VI) a szögtámasztó lemez (14) segítségével végezhető el. Ehhez helyezze a szögtartó lemezt (14) a vezetőhoronyba, állítsa be a megfelelő szöget a lemez előre vagy hátra mozgatásával, majd rögzítse a szögtartó lemez helyzetét a reteszelő gomb (13) segítségével. A munkaasztal szögévágáshoz való előkészítésének módja a (VI) ábrán látható.

A hosszirányú vágás a vezető (12) segítségével végezhető el. A munkaasztal hosszirányú vágáshoz való előkészítésének módja a (VII) ábrán látható.

KARBANTARTÁS, TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

FIGYELEM! A beállítások, szervizelés vagy karbantartás elvégzése előtt húzza ki a fűrész a konnektorból. A munka befejezése után külső vizsgálattal és értékeléssel ellenőrizze a szerszám műszaki állapotát: Ha a terméken látható sérülések vannak, nem működik megfelelően, a biztonságos működés nem garantált. A termék további felhasználása nem lehetséges. Hagyja abba a használatát, és rögzítse a terméket az újbóli használat előtt.

MPa nyomású levegőárammal, kefével vagy száraz ruhával vegyszerek vagy tisztítófolyadékok használata nélkül. Tisztítsa meg a termék fogantyúját száraz, tiszta ruhával. A terméket alaposan megtisztítva és szárítva kell tárolni. Tárolja a terméket zárt helyiségben. Védje az illetéktelen személyek, különösen a gyermekek általi hozzáférést. A tárolóhelyet megfelelően szellőztetni kell a vizsgázó lecsapódásának elkerülése érdekében. A tárolási helynek védenie kell a terméket az időjárás viszontagságaitól.

A termék szállítása előtt vegye le a fűrész az asztalról. A terméket egységcsomagokban vagy más kemény csomagolásban szállítsa, amely védelmet nyújt az ütésekkel szemben. Szállítás közben védje a terméket a nedvességtől.

CARACTERISTICI UNELE

Masă universală concepută pentru ferăstraie circulare. Facilitează tăierea pe lungime a panourilor, scândurilor, lemnului de foc etc. Designul compact permite transportul și depozitarea ușoară, păstrând capacitatea de utilizare a ferăștrăilor de masă mari. Masa este proiectată pentru ferăstraie circulare cu un diametru de 140 până la 235 mm. **Înainte de a lucra cu unealta, citiți întregul manual și păstrați-l.**

Furnizorul nu este responsabil pentru nicio daune și vătămări rezultate din utilizarea instrumentului contrar scopului prevăzut sau nerepectarea normelor de siguranță și recomandărilor din acest manual. Folosirea instrumentului contrar scopului propus are ca rezultat pierderea drepturilor utilizatorului la garanție, precum și a dreptului la garanție.

CONDIȚII DE FUNCȚIONARE

În niciun caz dispozitivul nu trebuie utilizat dacă cablul de conectare sau ștecherul cablului este deteriorat în vreun fel.

Produsul nu trebuie utilizat până când nu a fost asamblat și instalat în mod corespunzător și complet în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare la locul de muncă.

Nu utilizați produsul dacă vreo parte este deteriorată sau nu funcționează corect.

Orice activități legate de instalarea dispozitivului, poziționarea ferăștrăului, mesei etc., pot fi efectuate cu sursa de alimentare întreruptă. Nu folosiți ferăstraie circulare deteriorate sau crăpate. Dacă observați vreo deteriorare a ferăștrăului, opriți lucrul și înlocuiți unealta cu una funcțională și nedeteriorată.

Nu vă puneți mâinile și degetele în raza de lucru a ferăștrăului rotativ. În faza finală a tăierii, utilizați mânerul de presare.

Utilizați întotdeauna un mâner de presiune atunci când tăiați elemente mici.

Când efectuați lucrări de operare și întreținere, scoateți întotdeauna ștecherul din priză

Verificați întotdeauna dacă tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe plăcuța de identificare.

După fiecare utilizare, curățați masa și ferăștrăul de așchii și praf.

Nu tăiați mai mult de o bucată odată. Nu tăiați elementele prea mici. Dimensiunea elementului tăiat trebuie să permită ghidarea acestuia în siguranță și în siguranță.

Asigurați-vă că ferăștrăul și împrejurimile sale sunt libere de orice obiecte care pot interfera cu operațiunea de tăiere. Trebuie asigurată iluminarea corectă și adecvată a locului de muncă.

Nu utilizați ferăstraie circulare cu alte dimensiuni decât cele specificate în acest manual.

Înainte de a începe tăierea, porniți ferăștrăul și lăsați-l să funcționeze câteva secunde până când motorul atinge turația maximă.

Dacă auziți sunete suspecte sau simțiți vibrații suspecte, opriți imediat ferăștrăul și deconectați-l de la priză de perete. Detectați cauza comportamentului suspect și eliminați-o sau returnați unealta la o unitate de reparații autorizată.

Nu aplicați presiune excesivă asupra elementului tăiat. Înainte de a îndepărta obiectele blocate, așteptați până când lama se oprește complet.

La tăiere, țineți cont de posibilitatea de smucire bruscă a elementelor tăiate.

Nu expuneți masa la precipitații sau umezeală.

Nu utilizați unealta în apropierea materialelor inflamabile.

Utilizați echipament individual de protecție. În funcție de aplicație, utilizați ecrane faciale, ochelari de protecție sau ochelari de protecție. Dacă este cazul, utilizați măști de praf, protecție auditivă, mănuși și șorțuri capabile să rețină părți mici ale discului de șlefuit sau resturile generate în timpul lucrului. Protecția ochilor trebuie să fie capabilă să oprească resturile zburătoare generate în timpul diferitelor activități. Maska de praf trebuie să fie capabilă să filtreze particulele generate în timpul lucrului. Expunerea prelungită la zgomot poate duce la pierderea auzului.

Păstrați o distanță de siguranță între trecători și locul de muncă. Oricine intră la locul de muncă trebuie să folosească echipament individual de protecție. Așchiile generate în timpul lucrului sau fragmentele de accesorii deteriorate pot zbura în afara imediată vecinătate a locului de muncă.

Așezați cablul departe de accesoriul rotativ. Dacă pierdeți controlul, cablul poate fi tăiat sau tras înăuntru și în mână sau brațul dvs. pot fi trase spre discul care se învârt. Păstrați o distanță de siguranță între trecători și locul de muncă. Oricine intră la locul de muncă trebuie să folosească echipament individual de protecție. Așchiile generate în timpul lucrului sau fragmentele de accesorii deteriorate pot zbura în afara imediată vecinătate a locului de muncă.

INSTALARE PRODUS

ATENȚIE! Înainte de a asambla sau dezambla ferăștrăul circular, deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priză.

Componentele tabelului sunt prezentate în ilustrația (I).

Numărul piesei	Numele piesei	Cantitate [buc]
1	Picior de sprijin	4
2	piulită M6	17
3	Mașină de spălat plată	11
4	Surub M6 x 25 mm	7

Numărul piesei	Numele piesei	Cantitate [buc]
5	Placă scurtă de presiune	4
6	Surub M6 x 12 mm	10
7	Masa de lucru	1
8	Surub autofiletant ST4 x 14 mm	3
9	Suport capac de protecție	1
10	Husa de protecție	1
11	Husa de protecție	1
12	Alergător	1
13	Buton de blocare	3
14	Placă suport unghiulară	1
15	Placă de jgheaburi	1
16	Surub M6 x 14 mm	1
17	cheie hexagonală de 5 mm	1
18	Cheie cu cap deschis 10/13 mm	1
19	Placă lungă de presiune	2
20	Cataramă cu autoblocare	1

În primul pas, instalați picioarele de sprijin (1) din interiorul mesei de lucru (7). Folosiți cheia hexagonală (17) și cheia cu cap deschis (18) pentru a strânge șuruburile (6) și piulițele (2). Metoda de instalare a picioarelor de sprijin este prezentată în ilustrația (II). Apoi instalați ansamblul capacului de protecție. Așezați suportul capacului de protecție pe placa de masă, apoi strângeți șurubul (6) și piulița (2) folosind cheia hexagonală (17) și cheia cu cap deschis (18). Metoda de asamblare a ansamblului capacului de protecție este prezentată în ilustrația (III).

În pasul următor, montați ferăstrăul circular pe masa de lucru. Pentru a face acest lucru, rotiți masa de lucru așa cum se arată în ilustrația (IV). Puneți două bucăți de lemn dedesubt, astfel încât capacul de protecție să nu atingă masa sau solul. Apoi slăbiți piulița (2) și trageți cele patru plăci scurte de presiune (5) spre exterior. Setează ferăstrăul circular la adâncimea maximă de tăiere, așezați ferăstrăul în centrul fantei și apoi fixați-l pe masă folosind plăcile de presiune. Strângeți piulițele plăcilor de presiune (2) folosind o cheie cu cap deschis (18). Metoda de montare a ferăstrăului circular pe masa de lucru este prezentată în ilustrația (V). Dacă ferăstrăul dumneavoastră circular este relativ mic, înlocuiți cele două plăci scurte de presiune din partea stângă cu două mai lungi. Înălțimea plăcilor de presiune poate fi reglată prin schimbarea poziției șurubului de reglare (4) folosind o cheie hexagonală (17).

UTILIZAREA PRODUSULUI

Tăiere

ATENȚIE! Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că ferăstrăul circular se află în centrul fantei de tăiere a mesei.

ATENȚIE! Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că ferăstrăul circular este atașat ferm și sigur de axul ferăstrăului.

Conectați ștecherul ferăstrăului circular, porniți ferăstrăul și apoi blocați comutatorul ferăstrăului în poziția pornit folosind catarama cu autoblocare (20).

Începeți să tăiați. Când tăiați, acordați o atenție deosebită siguranței și țineți mâinile departe de apărătoarea de protecție și de lama rotativă.

ATENȚIE! Înainte de a face ajustări, deconectați cablul de alimentare al instrumentului de la priză de perete.

Tăierea unghiulară (VI) poate fi realizată folosind placa de sprijin unghiulară (14). Pentru a face acest lucru, așezați placa de sprijin unghiulară (14) în canelura de ghidare, setați unghiul corespunzător deplasând placa înainte sau înapoi, apoi blocați poziția plăcii de sprijin unghiular folosind butonul de blocare (13). Metoda de pregătire a mesei de lucru pentru tăierea în unghi este prezentată în ilustrația (VI). Tăierea longitudinală poate fi efectuată cu ajutorul ghidajului (12). Metoda de pregătire a mesei de lucru pentru tăierea longitudinală este prezentată în ilustrația (VII).

ÎNȚEȚINERE, DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

ATENȚIE! Înainte de a efectua reglaje, întreținere sau întreținere, deconectați ferăstrăul de la priză. După finalizarea lucrărilor, verificați starea tehnică a unealții prin inspecție și evaluare externă: Dacă produsul are daune vizibile, nu funcționează corect, funcționarea în siguranță nu este garantată. Utilizarea ulterioară a produsului nu este posibilă. Întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. După terminarea lucrărilor, unealta trebuie curățată, de exemplu, cu un curent de aer cu o presiune de cel mult 0,3 MPa, o perie sau o cârpă uscată, fără a utiliza substanțe chimice sau fluide de curățare. Curățați mânerul produsului cu o cârpă uscată și curată. Produsul trebuie păstrat bine curățat și uscat. Depozitați produsul în încăperi închise. Protejați împotriva accesului persoanelor neautorizate, în special a copiilor. Zona de depozitare trebuie să fie ventilată corespunzător pentru a preveni condensul vaporilor de apă. Locul de depozitare trebuie să protejeze produsul împotriva condițiilor meteorologice.

Înainte de a transporta produsul, scoateți ferăstrăul de pe masă. Transportați produsul în pachete unitare sau alte ambalaje dure care oferă protecție împotriva șocurilor. Protejați produsul împotriva umezelii în timpul transportului.

CARACTERÍSTICAS DE LA HERRAMIENTA

Mesa universal diseñada para sierras circulares. Facilita el corte longitudinal de paneles, tablas, leña, etc. El diseño compacto permite un fácil transporte y almacenamiento, manteniendo la usabilidad de las sierras de mesa grandes. La mesa está diseñada para sierras circulares con un diámetro de 140 a 235 mm. **Antes de trabajar con la herramienta, lea el manual completo y consérvelo.**

El proveedor no es responsable de ningún daño o lesión resultante del uso contrario a su finalidad prevista o del incumplimiento de las normas de seguridad y recomendaciones de este manual. El uso de la herramienta en contra de su finalidad prevista también conlleva la pérdida de los derechos del usuario a la garantía, así como del derecho a la garantía.

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

Bajo ninguna circunstancia se debe utilizar el dispositivo si el cable de conexión o el enchufe del cable están dañados de algún modo.

El producto no debe utilizarse hasta que haya sido ensamblado e instalado adecuada y completamente de acuerdo con estas instrucciones de funcionamiento en el lugar de trabajo.

No utilice el producto si alguna pieza está dañada o no funciona correctamente.

Cualquier actividad relacionada con la instalación del dispositivo, posicionamiento de la sierra, mesa, etc., se puede realizar con la fuente de alimentación apagada.

No utilice sierras circulares dañadas o agrietadas. Si nota algún daño en la sierra, deje de trabajar y reemplace la herramienta por una que funcione y no esté dañada.

No coloque las manos ni los dedos en el área de trabajo de la sierra giratoria. En la fase final del aserrado, utilice el mango de presión.

Utilice siempre un mango de presión al cortar elementos pequeños.

Al realizar trabajos de operación y mantenimiento, retire siempre el enchufe de la toma de corriente.

Compruebe siempre si la tensión de alimentación corresponde a la tensión indicada en la placa de características.

Después de cada uso, limpie la mesa y la sierra de virutas y polvo.

No cortes más de una pieza a la vez. No corte elementos que sean demasiado pequeños. El tamaño del elemento cortado debe permitir guiarlo de forma segura.

Asegúrese de que la sierra y sus alrededores estén libres de cualquier objeto que pueda interferir con la operación de corte. Debe garantizarse una iluminación adecuada y adecuada del lugar de trabajo.

No utilice sierras circulares con dimensiones distintas a las especificadas en este manual.

Antes de comenzar a cortar, encienda la sierra y déjela funcionar durante unos segundos hasta que el motor alcance la velocidad máxima. Si escucha algún sonido sospechoso o siente alguna vibración sospechosa, apague inmediatamente la sierra y desconéctela del tomacorriente. Detecte la causa del comportamiento sospechoso y elimínelo, o devuelva la herramienta a un centro de reparación autorizado.

No aplique presión excesiva al elemento cortado. Antes de retirar elementos bloqueados, espere hasta que la cuchilla se detenga por completo.

Al cortar, tenga en cuenta la posibilidad de sacudidas repentinas de los elementos cortados.

No exponga la mesa a precipitaciones o humedad.

No utilice la herramienta cerca de materiales inflamables.

Utilice equipo de protección personal. Dependiendo de la aplicación, utilice protectores faciales, gafas protectoras o gafas de seguridad. Si procede, utilice mascarillas contra el polvo, protección auditiva, guantes y delantales capaces de retener pequeñas piezas de la muela o restos generados durante el trabajo. La protección ocular debe ser capaz de detener los desechos voladores generados durante diversas actividades. La mascarilla antipolvo debe ser capaz de filtrar las partículas generadas durante el trabajo. La exposición prolongada al ruido puede provocar pérdida de audición.

Mantenga una distancia segura entre las personas presentes y el lugar de trabajo. Cualquier persona que ingrese al lugar de trabajo debe utilizar equipo de protección personal. Las astillas generadas durante el trabajo o fragmentos de accesorios dañados pueden volar fuera de las inmediaciones del lugar de trabajo.

Coloque el cable alejado del accesorio giratorio. Si pierde el control, es posible que se corte o tire del cable y que su mano o brazo se vea arrastrado hacia el disco que gira. Mantenga una distancia segura entre las personas presentes y el lugar de trabajo. Cualquier persona que ingrese al lugar de trabajo debe utilizar equipo de protección personal. Las astillas generadas durante el trabajo o fragmentos de accesorios dañados pueden volar fuera de las inmediaciones del lugar de trabajo.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

¡ATENCIÓN! Antes de montar o desmontar la sierra circular, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente.

Los componentes de la mesa se muestran en la ilustración (I).

Número de pieza	Nombre de la pieza	Cantidad [piezas]
1	Pie de apoyo	4
2	tuerca m6	17
3	arandela plana	11
4	Tornillo M6 x 25mm	7
5	Placa de presión corta	4
6	Tornillo M6 x 12mm	10
7	mesa de trabajo	1
8	Tornillo autorroscante ST4 x 14 mm	3
9	Soporte de cubierta protectora	1
10	Funda protectora	1
11	Funda protectora	1
12	Corredor	1
13	Perilla de bloqueo	3
14	Placa de soporte angular	1
15	tablero de tolva	1
16	Tornillo M6 x 14mm	1
17	llave hexagonal de 5 mm	1
18	Llave de boca 10/13 mm	1
19	Placa de presión larga	2
20	Hebilla autoblocante	1

En el primer paso, instale las patas de soporte (1) desde el interior de la mesa de trabajo (7). Utilice la llave hexagonal (17) y la llave de boca (18) para apretar los tornillos (6) y las tuercas (2). El método de instalación de las patas de soporte se muestra en la ilustración (II).

Luego instale el conjunto de la cubierta protectora. Coloque el soporte de la cubierta protectora en la placa de la mesa, luego apriete el tornillo (6) y la tuerca (2) usando la llave hexagonal (17) y la llave de boca (18). El método de montaje de la cubierta protectora se muestra en la ilustración (III).

En el siguiente paso, monte la sierra circular en la mesa de trabajo. Para hacer esto, gire la mesa de trabajo como se muestra en la ilustración (IV). Coloque dos trozos de madera debajo para que la funda protectora no toque la mesa ni el suelo. Luego afloje la tuerca (2) y tire de las cuatro placas de presión cortas (5) hacia afuera. Coloque la sierra circular a la profundidad de corte máxima, coloque la sierra en el centro de la ranura y luego asegúrela a la mesa usando las placas de presión. Apriete las tuercas de las placas de presión (2) utilizando una llave de boca (18). El método para montar la sierra circular en la mesa de trabajo se muestra en la ilustración (V). Si su sierra circular es relativamente pequeña, reemplace las dos placas de presión cortas del lado izquierdo por dos más largas. La altura de las placas de presión se puede ajustar cambiando la posición del tornillo de ajuste (4) usando una llave hexagonal (17).

USO DEL PRODUCTO

Corte

¡ATENCIÓN! Antes de comenzar a trabajar, asegúrese de que la sierra circular esté en el centro de la ranura de corte de la mesa.

¡ATENCIÓN! Antes de comenzar a trabajar, asegúrese de que la sierra circular esté fijada firme y firmemente al eje de la sierra.

Conecte el enchufe de la sierra circular, encienda la sierra y luego bloquee el interruptor de la sierra en la posición de encendido usando la hebilla autoblocante (20).

Empiece a cortar. Al cortar, preste especial atención a la seguridad y mantenga las manos alejadas de la protección y de la cuchilla giratoria.

¡ATENCIÓN! Antes de realizar ajustes, desconecte el cable de alimentación de la herramienta del tomacorriente de pared.

El corte en ángulo (VI) se puede realizar utilizando la placa de soporte del ángulo (14). Para hacer esto, coloque la placa de soporte angular (14) en la ranura guía, establezca el ángulo apropiado moviendo la placa hacia adelante o hacia atrás y luego bloquee la posición de la placa de soporte angular usando la perilla de bloqueo (13). El método para preparar la mesa de trabajo para corte en ángulo se muestra en la ilustración (VI).

El corte longitudinal se puede realizar utilizando la guía (12). El método de preparación de la mesa de trabajo para el corte longitudinal se muestra en la ilustración (VII).

MANTENIMIENTO, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

¡ATENCIÓN! Antes de realizar ajustes, revisiones o mantenimiento, desconecte la sierra de la toma de corriente. Después de completar el trabajo, verifique el estado técnico de la herramienta mediante inspección y evaluación externa: si el producto tiene daños visibles o no funciona correctamente, no se garantiza un funcionamiento seguro. No es posible seguir utilizando el producto. Suspenda su uso y asegure el producto antes de volver a usarlo.

Después de terminar el trabajo, la herramienta debe limpiarse, por ejemplo, con un chorro de aire con una presión no superior a 0,3 MPa, un cepillo o un paño seco sin utilizar productos químicos ni líquidos de limpieza. Limpie el mango del producto con un paño limpio y seco. El producto debe almacenarse completamente limpio y seco. Almacenar el producto en locales cerrados. Proteger contra el acceso de personas no autorizadas, especialmente niños. El área de almacenamiento debe estar adecuadamente ventilada para evitar la condensación del vapor de agua. El lugar de almacenamiento debe proteger el producto de las condiciones climáticas.

Antes de transportar el producto, retire la sierra de la mesa. Transporte el producto en paquetes unitarios u otro embalaje rígido que proporcione protección contra golpes. Proteger el producto contra la humedad durante el transporte.

CARACTÉRISTIQUES DE L'OUTIL

Table universelle conçue pour les scies circulaires. Facilite la coupe de panneaux, de planches, de bois de chauffage, etc. dans le sens de la longueur. La conception compacte permet un transport et un stockage faciles, tout en conservant la facilité d'utilisation des grandes scies à table. La table est conçue pour les scies circulaires d'un diamètre de 140 à 235 mm. **Avant de travailler avec l'outil, lisez l'intégralité du manuel et conservez-le.**

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages et blessures résultant de l'utilisation de l'outil contrairement à sa destination ou du non-respect des règles de sécurité et des recommandations de ce manuel. L'utilisation de l'outil contrairement à sa destination entraîne également la perte des droits de l'utilisateur à la garantie, ainsi que du droit à la garantie.

CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé si le câble de raccordement ou la fiche du câble est endommagé de quelque manière que ce soit.

Le produit ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été correctement et complètement assemblé et installé sur le lieu de travail conformément à ces instructions d'utilisation.

N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou ne fonctionne pas correctement.

Toutes les activités liées à la mise en place de l'appareil, au positionnement de la scie, de la table, etc. peuvent être effectuées avec l'alimentation électrique coupée.

N'utilisez pas de scies circulaires endommagées ou fissurées. Si vous remarquez des dommages sur la scie, arrêtez de travailler et remplacez l'outil par un outil fonctionnel et en bon état.

Ne placez pas vos mains et vos doigts dans la zone de travail de la scie rotative. Dans la phase finale du sciage, utilisez la poignée presseuse.

Utilisez toujours une poignée à pression lorsque vous coupez de petits éléments.

Lors des travaux d'exploitation et de maintenance, retirez toujours la fiche de la prise secteur.

Vérifiez toujours si la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

Après chaque utilisation, nettoyez la table et la scie des copeaux et de la poussière.

Ne coupez pas plus d'un morceau à la fois. Ne coupez pas d'éléments trop petits. La taille de l'élément découpé doit permettre de le guider de manière sûre et sécurisée.

Assurez-vous que la scie et ses environs sont exempts de tout objet susceptible de gêner l'opération de coupe. Un éclairage approprié et approprié du lieu de travail doit être assuré.

N'utilisez pas de scies circulaires avec des dimensions autres que celles spécifiées dans ce manuel.

Avant de commencer à couper, allumez la scie et laissez-la tourner pendant quelques secondes jusqu'à ce que le moteur atteigne son plein régime. Si vous entendez des sons suspects ou ressentez des vibrations suspectes, éteignez immédiatement la scie et débranchez-la de la prise murale. Détectez la cause du comportement suspect et supprimez-la, ou renvoyez l'outil à un centre de réparation agréé.

N'appliquez pas de pression excessive sur l'élément coupé. Avant de retirer les objets bloqués, attendez que la lame s'arrête complètement.

Lors de la découpe, tenez compte de la possibilité de secousses brusques des éléments coupés.

N'exposez pas la table aux précipitations ou à l'humidité.

N'utilisez pas l'outil à proximité de matériaux inflammables.

Utilisez un équipement de protection individuelle. Selon l'application, utilisez un écran facial, des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité. Le cas échéant, utiliser des masques anti-poussière, des protections auditives, des gants et des tabliers capables de retenir les petites parties de la meule ou les débris générés pendant le travail. La protection oculaire doit être capable d'arrêter les débris volants générés lors de diverses activités. Le masque anti-poussière doit être capable de filtrer les particules générées pendant le travail. Une exposition prolongée au bruit peut entraîner une perte auditive.

Gardez une distance de sécurité entre les passants et le lieu de travail. Toute personne entrant sur le lieu de travail doit utiliser un équipement de protection individuelle. Les éclats générés lors du travail ou les fragments d'accessoires endommagés peuvent voler en dehors des environs immédiats du lieu de travail.

Éloignez le câble de l'accessoire rotatif. Si vous perdez le contrôle, le cordon peut être coupé ou tiré et votre main ou votre bras peut être tiré vers le disque en rotation. Gardez une distance de sécurité entre les passants et le lieu de travail. Toute personne entrant sur le lieu de travail doit utiliser un équipement de protection individuelle. Les éclats générés lors du travail ou les fragments d'accessoires endommagés peuvent voler en dehors des environs immédiats du lieu de travail.

INSTALLATION DU PRODUIT

ATTENTION! Avant d'assembler ou de démonter la scie circulaire, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

Les composants du tableau sont présentés dans l'illustration (I).

Numéro de pièce	Nom de la pièce	Quantité [pièces]
1	Pied d'appui	4
2	Écrou M6	17
3	Rondelle plate	11
4	Vis M6x25mm	7
5	Plaque de pression courte	4
6	Vis M6x12mm	10
7	Table de travail	1
8	Vis autotaraudeuse ST4 x 14 mm	3
9	Support de housse de protection	1
10	Housse de protection	1
11	Housse de protection	1
12	Coureur	1
13	Bouton de verrouillage	3
14	Plaque support d'angle	1
15	Planche de goulotte	1
16	Vis M6x14mm	1
17	Clé hexagonale de 5 mm	1
18	Clé à fourche 10/13 mm	1
19	Plaque de pression longue	2
20	Boucle autobloquante	1

Dans un premier temps, installez les pieds de support (1) depuis l'intérieur de la table de travail (7). Utilisez la clé hexagonale (17) et la clé à fourche (18) pour serrer les vis (6) et les écrous (2). La méthode d'installation des pieds de support est illustrée dans l'illustration (II).

ensuite l'ensemble de capot de protection. Placez le support du couvercle de protection sur la plaque de table, puis serrez la vis (6) et l'écrou (2) à l'aide de la clé hexagonale (17) et de la clé à fourche (18). La méthode d'assemblage du capot de protection est illustrée dans l'illustration (III).

À l'étape suivante, montez la scie circulaire sur la table de travail. Pour ce faire, faites pivoter la table de travail comme le montre l'illustration (IV). Placez deux morceaux de bois en dessous afin que la housse de protection ne touche ni la table ni le sol. Desserrez ensuite l'écrou (2) et tirez les quatre plaques de pression courtes (5) vers l'extérieur. Réglez la scie circulaire à la profondeur de coupe maximale, placez la scie au centre de la fente, puis fixez-la à la table à l'aide des plaques de pression. Serrer les écrous des plaques de pression (2) à l'aide d'une clé à fourche (18). La méthode de montage de la scie circulaire sur la table de travail est illustrée dans l'illustration (V). Si votre scie circulaire est relativement petite, remplacez les deux plaques de pression courtes sur le côté gauche par deux plus longues. La hauteur des plaques de pression peut être ajustée en changeant la position de la vis de réglage (4) à l'aide d'une clé hexagonale (17).

UTILISATION DU PRODUIT

Coupe

ATTENTION! Avant de commencer le travail, assurez-vous que la scie circulaire se trouve au centre de la fente de coupe de la table.

ATTENTION! Avant de commencer le travail, assurez-vous que la scie circulaire est fermement fixée à la broche de scie.

Branchez la fiche de la scie circulaire, démarrez la scie puis verrouillez l'interrupteur de la scie en position marche à l'aide de la boucle autobloquante (20).

Commencez à couper. Lors de la coupe, portez une attention particulière à la sécurité et gardez vos mains éloignées de la protection et de la lame rotative.

ATTENTION! Avant d'effectuer des réglages, débranchez le cordon d'alimentation de l'outil de la prise murale.

La coupe d'angle (VI) peut être réalisée à l'aide de la plaque support d'angle (14). Pour ce faire, placez la plaque de support angulaire (14) dans la rainure de guidage, réglez l'angle approprié en déplaçant la plaque vers l'avant ou vers l'arrière, puis verrouillez la position de la plaque de support angulaire à l'aide du bouton de verrouillage (13). La méthode de préparation de la table de travail pour la coupe d'angle est illustrée dans l'illustration (VI).

La coupe longitudinale peut être réalisée à l'aide du guide (12). La méthode de préparation de la table de travail pour la coupe longitudinale est illustrée dans l'illustration (VII).

ENTRETIEN, STOCKAGE ET TRANSPORT

ATTENTION! Avant d'effectuer des réglages, un entretien ou une maintenance, débranchez la scie de la prise secteur. Une fois les travaux terminés, vérifiez l'état technique de l'outil par une inspection et une évaluation externes : Si le produit présente des dommages visibles, ne fonctionne pas correctement, un fonctionnement sûr n'est pas garanti. Une utilisation ultérieure du produit n'est pas possible. Arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser.

Une fois le travail terminé, l'outil doit être nettoyé, par exemple avec un jet d'air avec une pression ne dépassant pas 0,3 MPa, une brosse ou un chiffon sec sans utiliser de produits chimiques ou de liquides de nettoyage. Nettoyez la poignée du produit avec un chiffon sec et propre. Le produit doit être stocké soigneusement nettoyé et séché. Stocker le produit dans des locaux fermés. Protéger contre l'accès de personnes non autorisées, en particulier d'enfants. La zone de stockage doit être correctement ventilée pour éviter la condensation de la vapeur d'eau. Le lieu de stockage doit protéger le produit des intempéries.

Avant de transporter le produit, retirez la scie de la table. Transportez le produit dans des emballages unitaires ou dans tout autre emballage rigide offrant une protection contre les chocs. Protéger le produit de l'humidité pendant le transport.

CARATTERISTICHE DELL'UTENSILE

Tavolo universale progettato per seghe circolari. Semplifica il taglio longitudinale di pannelli, tavole, legna da ardere, ecc. Il design compatto consente un facile trasporto e stoccaggio, mantenendo l'usabilità delle seghe da banco di grandi dimensioni. Il tavolo è progettato per seghe circolari con un diametro da 140 a 235 mm. **Prima di lavorare con lo strumento, leggere l'intero manuale e conservarlo.**

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni e lesioni derivanti dall'uso dell'utensile contrario allo scopo previsto o dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni del presente manuale. L'utilizzo dello strumento in modo contrario allo scopo previsto comporta anche la perdita del diritto dell'utente alla garanzia, nonché del diritto alla garanzia.

CONDIZIONI OPERATIVE

Non utilizzare in nessun caso l'apparecchio se il cavo di collegamento o la spina sono danneggiati in qualche modo.

Il prodotto non deve essere utilizzato finché non è stato correttamente e completamente assemblato e installato sul posto di lavoro in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Non utilizzare il prodotto se qualsiasi parte è danneggiata o non funziona correttamente.

Qualsiasi attività relativa all'impostazione dell'apparecchio, al posizionamento della sega, del tavolo, ecc., può essere eseguita con l'alimentazione elettrica disinserita.

Non utilizzare seghe circolari danneggiate o incrinata. Se notate danni alla sega, smettete di lavorare e sostituite l'utensile con uno funzionante e non danneggiato.

Non posizionare le mani e le dita nel raggio d'azione della sega rotante. Nella fase finale del taglio utilizzare la maniglia di pressatura.

Utilizzare sempre una maniglia a pressione quando si tagliano piccoli elementi.

Durante gli interventi di funzionamento e manutenzione, staccare sempre la spina dalla presa di corrente

Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta.

Dopo ogni utilizzo, pulire il tavolo e la sega da trucioli e polvere.

Non tagliare più di un pezzo alla volta. Non tagliare elementi troppo piccoli. La dimensione dell'elemento tagliato deve consentirne una guida sicura e protetta.

Assicurarsi che la sega e l'area circostante siano libere da oggetti che potrebbero interferire con l'operazione di taglio. Dovrà essere garantita una corretta e adeguata illuminazione del luogo di lavoro.

Non utilizzare seghe circolari con dimensioni diverse da quelle specificate in questo manuale.

Prima di iniziare a tagliare, accendere la sega e lasciarla funzionare per alcuni secondi finché il motore non raggiunge la massima velocità. Se si sentono suoni sospetti o si avvertono vibrazioni sospette, spegnere immediatamente la sega e scollegarla dalla presa a muro. Rilevare la causa del comportamento sospetto e rimuoverla oppure restituire lo strumento a un centro di riparazione autorizzato.

Non applicare una pressione eccessiva sull'elemento tagliato. Prima di rimuovere gli oggetti bloccati, attendere che la lama si fermi completamente.

Durante il taglio tenere conto della possibilità di strappi improvvisi degli elementi tagliati.

Non esporre il tavolo a precipitazioni o umidità.

Non utilizzare lo strumento vicino a materiali infiammabili.

Utilizzare dispositivi di protezione individuale. A seconda dell'applicazione, utilizzare visiere, occhiali o occhiali di sicurezza. Se opportuno, utilizzare maschere antipolvere, protezioni acustiche, guanti e grembiuli in grado di trattenere piccole parti della mola o detriti generati durante il lavoro. La protezione degli occhi deve essere in grado di fermare i detriti volanti generati durante le varie attività. La maschera antipolvere deve essere in grado di filtrare le particelle generate durante il lavoro. L'esposizione prolungata al rumore può provocare la perdita dell'udito.

Mantenere una distanza di sicurezza tra gli astanti e il luogo di lavoro. Chiunque entri nei luoghi di lavoro deve utilizzare i dispositivi di protezione individuale. Schegge generate durante il lavoro o frammenti di accessori danneggiati possono volare fuori dalle immediate vicinanze del posto di lavoro.

Disporre il cavo lontano dall'accessorio rotante. Se si perde il controllo, il cavo potrebbe essere tagliato o tirato verso l'interno e la mano o il braccio potrebbero essere tirati verso il disco che gira. Mantenere una distanza di sicurezza tra gli astanti e il luogo di lavoro. Chiunque entri nei luoghi di lavoro deve utilizzare i dispositivi di protezione individuale. Schegge generate durante il lavoro o frammenti di accessori danneggiati possono volare fuori dalle immediate vicinanze del posto di lavoro.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

ATTENZIONE! Prima di montare o smontare la sega circolare, scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

I componenti della tabella sono mostrati nell'illustrazione (I).

Numero di parte	Nome della parte	Quantità [pezzi]
1	Piede di appoggio	4
2	Dado M6	17
3	Rondella piatta	11
4	Vite M6 x 25 mm	7
5	Piastra di pressione corta	4
6	Vite M6 x 12 mm	10
7	Tavolo da lavoro	1
8	Vite autofilettante ST4 x 14 mm	3
9	Supporto copertura protettiva	1
10	Copertura protettiva	1
11	Copertura protettiva	1
12	Corridore	1
13	Pomello di bloccaggio	3
14	Piastra di supporto angolare	1
15	Tavola dello scivolo	1
16	Vite M6 x 14 mm	1
17	Chiave esagonale da 5 mm	1
18	Chiave fissa 10/13 mm	1
19	Piastra di pressione lunga	2
20	Fibbia autobloccante	1

Nella prima fase, installare i piedini di supporto (1) dall'interno del tavolo di lavoro (7). Utilizzare la chiave esagonale (17) e la chiave fissa (18) per serrare le viti (6) e i dadi (2). Il metodo di installazione dei piedini di supporto è mostrato nell'illustrazione (II). Quindi installare il gruppo del coperchio protettivo. Posizionare la staffa del coperchio protettivo sulla piastra del tavolo, quindi serrare la vite (6) e il dado (2) utilizzando la chiave esagonale (17) e la chiave fissa (18). Il metodo di assemblaggio del gruppo copertura protettiva è mostrato nell'illustrazione (III).

Nel passaggio successivo, montare la sega circolare sul tavolo di lavoro. Per fare ciò, ruotare il tavolo di lavoro come mostrato nell'illustrazione (IV). Posizionare due pezzi di legno sotto in modo che la copertura protettiva non tocchi il tavolo o il suolo. Quindi allentare il dado (2) e tirare verso l'esterno le quattro piastre di pressione corte (5). Impostare la sega circolare alla massima profondità di taglio, posizionare la sega al centro della fessura, quindi fissarla al tavolo utilizzando le piastre di pressione. Stringere i dadi delle piastre di pressione (2) utilizzando una chiave fissa (18). Il metodo di montaggio della sega circolare sul tavolo di lavoro è mostrato nell'illustrazione (V). Se la tua sega circolare è relativamente piccola, sostituisci le due piastre di pressione corte sul lato sinistro con due più lunghe. L'altezza delle piastre di pressione può essere regolata modificando la posizione della vite di regolazione (4) utilizzando una chiave esagonale (17).

USO DEL PRODOTTO

Taglio

ATTENZIONE! Prima di iniziare il lavoro, assicurarsi che la sega circolare sia al centro della fessura di taglio del tavolo.

ATTENZIONE! Prima di iniziare il lavoro, assicurarsi che la sega circolare sia fissata saldamente e saldamente al mandrino della sega.

Collegare la spina della sega circolare, avviare la sega e quindi bloccare l'interruttore della sega in posizione ON utilizzando la fibbia autobloccante (20).

Inizia a tagliare. Durante il taglio prestare particolare attenzione alla sicurezza e tenere le mani lontane dalla protezione e dalla lama rotante.

ATTENZIONE! Prima di effettuare regolazioni, scollegare il cavo di alimentazione dello strumento dalla presa a muro.

Il taglio angolare (VI) può essere effettuato utilizzando la piastra di supporto angolare (14). Per fare ciò, posizionare la piastra di supporto angolare (14) nella scanalatura della guida, impostare l'angolo appropriato spostando la piastra in avanti o indietro, quindi bloccare la posizione della piastra di supporto angolare utilizzando la manopola di bloccaggio (13). Il metodo per preparare il piano di lavoro per il taglio angolare è mostrato nell'illustrazione (VI).

Il taglio longitudinale può essere eseguito utilizzando la guida (12). Il metodo per preparare il piano di lavoro per il taglio longitudinale è mostrato nell'illustrazione (VII).

MANUTENZIONE, STOCCAGGIO E TRASPORTO

ATTENZIONE! Prima di effettuare regolazioni, riparazioni o manutenzione, scollegare la sega dalla presa di corrente. Dopo aver completato il lavoro, controllare le condizioni tecniche dello strumento mediante ispezione e valutazione esterne: se il prodotto presenta danni visibili, non funziona correttamente, il funzionamento sicuro non è garantito. Non è possibile un ulteriore utilizzo del prodotto. Interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima del riutilizzo.

Dopo aver terminato il lavoro, l'utensile deve essere pulito, ad esempio con un flusso d'aria con una pressione non superiore a 0,3 MPa, una spazzola o un panno asciutto senza l'uso di prodotti chimici o liquidi detergenti. Pulire la maniglia del prodotto con un panno asciutto e pulito. Il prodotto deve essere conservato accuratamente pulito e asciugato. Conservare il prodotto in ambienti chiusi. Proteggere dall'accesso di persone non autorizzate, soprattutto bambini. L'area di stoccaggio deve essere adeguatamente ventilata per evitare la condensazione del vapore acqueo. Il luogo di stoccaggio dovrebbe proteggere il prodotto dalle condizioni atmosferiche.

Prima di trasportare il prodotto, rimuovere la sega dal tavolo. Trasportare il prodotto in confezioni unitarie o altro imballaggio rigido che offra protezione dagli urti. Proteggere il prodotto dall'umidità durante il trasporto.

GEREEDSCHAPKENMERKEN

Universele tafel ontworpen voor cirkelzagen. Maakt het gemakkelijker om panelen, planken, brandhout enz. in de lengte te zagen. Het compacte ontwerp zorgt voor eenvoudig transport en opslag, waardoor de bruikbaarheid van grote tafelzagen behouden blijft. De tafel is ontworpen voor cirkelzagen met een diameter van 140 tot 235 mm. **Voordat u met het gereedschap gaat werken, dient u de gehele handleiding door te lezen en te bewaren.**

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade en letsel als gevolg van het gebruik van het gereedschap in strijd met het beoogde doel, of het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen uit deze handleiding. Het gebruik van de tool in strijd met het beoogde doel resulteert ook in het verlies van de gebruikersrechten op de garantie, evenals het recht op garantie.

BEDRIJFSOMSTANDIGHEDEN

Het apparaat mag in geen geval worden gebruikt als de aansluitkabel of de kabelstekker op enigerlei wijze beschadigd is. Het product mag pas worden gebruikt nadat het vakkundig en volledig is gemonteerd en geïnstalleerd in overeenstemming met deze bedieningsinstructies op de werkplek.

Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd is of niet goed functioneert.

Alle werkzaamheden die verband houden met het opstellen van het apparaat, het positioneren van de zaag, de tafel etc. kunnen worden uitgevoerd terwijl de stroomvoorziening is uitgeschakeld.

Gebruik geen beschadigde of gebarsten cirkelzagen. Als u schade aan de zaag opmerkt, stop dan met werken en vervang het gereedschap door een functioneel en onbeschadigd exemplaar.

Plaats uw handen en vingers niet binnen het werkbereik van de roterende zaag. Gebruik in de laatste fase van het zagen de aandrukhendel.

Gebruik altijd een drukhandgreep bij het snijden van kleine elementen.

Bij gebruiks- en onderhoudswerkzaamheden altijd de stekker uit het stopcontact halen

Controleer altijd of de voedingsspanning overeenkomt met de spanning aangegeven op het typeplaatje.

Maak na elk gebruik de tafel en de zaag schoon van spanen en stof.

Snijd niet meer dan één stuk tegelijk. Knip geen te kleine elementen af. De grootte van het snijelement moet een veilige geleiding mogelijk maken.

Zorg ervoor dat de zaag en zijn omgeving vrij zijn van voorwerpen die het zagen kunnen hinderen. Er moet worden gezorgd voor een goede en adequate verlichting van de werkplek.

Gebruik geen cirkelzagen met andere afmetingen dan aangegeven in deze handleiding.

Voordat u begint met zagen, zet u de zaag aan en laat u deze een paar seconden draaien totdat de motor op volle snelheid komt. Als u verdachte geluiden hoort of verdachte trillingen voelt, schakel dan onmiddellijk de zaag uit en haal de stekker uit het stopcontact. Detecteer de oorzaak van het verdachte gedrag en verwijder deze, of breng het gereedschap terug naar een erkend reparatiecentrum.

Oefen geen overmatige druk uit op het snijelement. Wacht totdat het mes volledig tot stilstand is gekomen voordat u geblokkeerde voorwerpen verwijderd.

Houd bij het snijden rekening met de mogelijkheid van plotselinge schokken van de snijelementen.

Stel de tafel niet bloot aan neerslag of vocht.

Gebruik het gereedschap niet in de buurt van brandbare materialen.

Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Gebruik, afhankelijk van de toepassing, gelaatsschermen, een veiligheidsbril of een veiligheidsbril. Gebruik indien nodig stofmaskers, gehoorbescherming, handschoenen en schorten die kleine onderdelen van de slijpschijf of tijdens het werk vrijgekomen vuil kunnen vasthouden. Oogbescherming moet in staat zijn rondvliegend puin tegen te houden dat tijdens verschillende activiteiten ontstaat. Het stofmasker moet in staat zijn de tijdens het werk gegenereerde deeltjes te filteren. Langdurige blootstelling aan lawaai kan leiden tot gehoorverlies.

Houd een veilige afstand tussen omstanders en de werkplek. Iedereen die de werkplek betreedt, moet persoonlijke beschermingsmiddelen gebruiken. Splinters die tijdens het werk ontstaan of fragmenten van beschadigde accessoires kunnen buiten de directe omgeving van de werkplek vliegen.

Leg de kabel uit de buurt van het roterende accessoire. Als u de controle verliest, kan het koord worden doorgesneden of naar binnen worden getrokken en kan uw hand of arm in de richting van de draaiende schijf worden getrokken. Houd een veilige afstand tussen omstanders en de werkplek. Iedereen die de werkplek betreedt, moet persoonlijke beschermingsmiddelen gebruiken. Splinters die tijdens het werk ontstaan of fragmenten van beschadigde accessoires kunnen buiten de directe omgeving van de werkplek vliegen.

PRODUCTINSTALLATIE

AANDACHT! Voordat u de cirkelzaag monteert of demonteert, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.

De tabelonderdelen worden weergegeven in afbeelding (I).

Artikelnummer	Onderdeelnaam	Hoeveelheid [st.]
1	Steenvoet	4
2	M6 moer	17
3	Platte sluitring	11
4	M6 x 25 mm-schroef	7
5	Korte drukplaat	4
6	M6 x 12 mm-schroef	10
7	Werktafel	1
8	Zelftappende schroef ST4 x 14 mm	3
9	Ondersteuning van beschermhoes	1
10	Beschermhoes	1
11	Beschermhoes	1
12	Loper	1
13	Vergrendelingsknop	3
14	Hoeksteunplaat	1
15	Chute bord	1
16	M6 x 14 mm-schroef	1
17	5 mm inbussleutel	1
18	Steeksleutel 10/13 mm	1
19	Lange drukplaat	2
20	Zelfsluitende gesp	1

Installeer in de eerste stap de steunvoeten (1) vanaf de binnenkant van de werktafel (7). Gebruik de inbussleutel (17) en steeksleutel (18) om de schroeven (6) en moeren (2) vast te draaien. De methode voor het installeren van de steunvoeten wordt weergegeven in afbeelding (II).

vervolgens de beschermkap. Plaats de beschermkapbeugel op het tafelblad en draai vervolgens de schroef (6) en moer (2) vast met de inbussleutel (17) en steeksleutel (18). De montagemethode van de beschermkap wordt weergegeven in afbeelding (III).

Monteer in de volgende stap de cirkelzaag op de werktafel. Draai hiervoor de werktafel

zoals weergegeven in afbeelding (IV). Plaats er twee stukken hout onder, zodat de beschermhoes de tafel of de grond niet raakt.

Draai vervolgens de moer (2) los en trek de vier korte drukplaten (5) naar buiten. Stel de cirkelzaag in op de maximale zaagdiepte, plaats de zaag in het midden van de gleuf en zet hem vervolgens vast op de tafel met behulp van de drukplaten. Draai de moeren van de drukplaten (2) vast met een steeksleutel (18). De methode voor het monteren van de cirkelzaag op de werktafel wordt weergegeven in afbeelding (V).

Als je cirkelzaag relatief klein is, vervang dan de twee korte drukplaten aan de linkerkant door twee langere. De hoogte van de drukplaten kan worden aangepast door de positie van de stelschroef (4) te veranderen met behulp van een inbussleutel (17).

PRODUCTGEBRUIK

Snijden

AANDACHT! Zorg ervoor dat de cirkelzaag zich in het midden van de zaaggleuf van de tafel bevindt voordat u met de werkzaamheden begint.

AANDACHT! Zorg er vóór aanvang van de werkzaamheden voor dat de cirkelzaag stevig en veilig op de zaagas is bevestigd.

Sluit de stekker van de cirkelzaag aan, start de zaag en vergrendel vervolgens de zaagschakelaar in de aan-positie met behulp van de zelfborgende gesp (20).

Begin met snijden. Let tijdens het snijden vooral op de veiligheid en houd uw handen uit de buurt van de beschermkap en het roterende mes.

AANDACHT! Voordat u aanpassingen maakt, dient u het netsnoer van het gereedschap uit het stopcontact te halen.

Met behulp van de hoeksteunplaat (14) kan een hoeksneede (VI) worden gemaakt. Plaats hiervoor de hoeksteunplaat (14) in de geleidegroef, stel de juiste hoek in door de plaat naar voren of naar achteren te bewegen en vergrendel vervolgens de positie van de hoeksteunplaat met behulp van de vergrendelknop (13). De methode voor het voorbereiden van de werktafel voor hoeksnijden wordt getoond in afbeelding (VI).

Langssnijden kan worden uitgevoerd met behulp van de geleider (12). De methode voor het voorbereiden van de werktafel voor langssnijden wordt getoond in afbeelding (VII).

ONDERHOUD, OPSLAG EN TRANSPORT

AANDACHT! Voordat u aanpassingen, service of onderhoud uitvoert, moet u de zaag loskoppelen van het stopcontact. Controleer na voltooiing van de werkzaamheden de technische staat van het gereedschap door externe inspectie en beoordeling: Als het product zichtbare schade vertoont of niet goed werkt, is een veilige werking niet gegarandeerd. Verder gebruik van het product is niet mogelijk. Staak het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt.

Na beëindiging van de werkzaamheden moet het gereedschap worden gereinigd met bijvoorbeeld een luchtstroom met een druk van maximaal 0,3 MPa, een borstel of een droge doek, zonder gebruik van chemicaliën of reinigingsvloeistoffen. Maak de handgreep van het product schoon met een droge, schone doek. Het product moet grondig gereinigd en gedroogd worden bewaard. Bewaar het product in gesloten ruimtes. Bescherm tegen toegang door onbevoegde personen, vooral kinderen. De opslagruimte moet goed worden geventileerd om condensatie van waterdamp te voorkomen. De opslagplaats moet het product beschermen tegen weersomstandigheden.

Voordat u het product transporteert, verwijdert u de zaag van de tafel. Transporteer het product in eenheidsverpakkingen of een andere harde verpakking die bescherming biedt tegen schokken. Bescherm het product tijdens transport tegen vocht.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Τραπέζι γενικής χρήσης σχεδιασμένο για κυκλικά πριόνια. Διευκολύνει την κοπή πάνελ, σανίδων, καυσόξυλων κ.λπ. κατά μήκος. Ο συμπανής σχεδιασμός επιτρέπει την εύκολη μεταφορά και αποθήκευση, διατηρώντας τη χρηστικότητα των μεγάλων επιτραπέζιων πριονιών. Το τραπέζι έχει σχεδιαστεί για κυκλικά πριόνια με διάμετρο 140 έως 235 mm. **Πριν εργαστείτε με το εργαλείο, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και κρατήστε το.**

Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές και τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με τον προβλεπόμενο σκοπό του ή από τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις συστάσεις αυτού του εγχειριδίου. Η χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με τον προορισμό του οδηγεί επίσης στην απώλεια των δικαιωμάτων του χρήστη στην εγγύηση, καθώς και του δικαιώματος στην εγγύηση.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τίθεται σε λειτουργία η συσκευή εάν το καλώδιο σύνδεσης ή το βύσμα του καλωδίου έχουν καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο.

Το πριόνι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται έως ότου συναρμολογηθεί σωστά και πλήρως και εγκατασταθεί σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες λειτουργίας στο χώρο εργασίας.

Μη χρησιμοποιείτε το πριόνι εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή δεν λειτουργεί σωστά.

Οποιοσδήποτε δραστηριότητες που σχετίζονται με τη ρύθμιση της συσκευής, την τοποθέτηση του πριονιού, του τραπεζιού κ.λπ., μπορούν να πραγματοποιηθούν με απενεργοποιημένη την παροχή ρεύματος.

Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή ραγισμένα δισκοπρίονα. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά στο πριόνι, σταματήστε να εργάζεστε και αντικαταστήστε το εργαλείο με ένα λειτουργικό και άθικτο.

Μην τοποθετείτε τα χέρια και τα δάχτυλά σας στην περιοχή εργασίας του περιστρεφόμενου πριονιού. Στην τελική φάση του πριονίσματος, χρησιμοποιήστε τη λαβή πίεσης.

Χρησιμοποιείτε πάντα μια λαβή πίεσης όταν κόβετε μικρά στοιχεία.

Όταν εκτελείτε εργασίες λειτουργίας και συντήρησης, αφαιρείτε πάντα το φως από την πρίζα

Ελέγχετε πάντα εάν η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε το τραπέζι και το πριόνι από τσιπς και σκόνη.

Μην κόβετε περισσότερα από ένα κομμάτια τη φορά. Μην κόβετε στοιχεία που είναι πολύ μικρά. Το μέγεθος του κομμένου στοιχείου πρέπει να του επιτρέπει να οδηγείται με ασφάλεια και ασφάλεια.

Βεβαιωθείτε ότι το πριόνι και το περιβάλλον του είναι καθαρά από αντικείμενα που ενδέχεται να παρεμποδίσουν τη λειτουργία κοπής. Πρέπει να διασφαλίζεται ο σωστός και σωστός φωτισμός του χώρου εργασίας.

Μη χρησιμοποιείτε κυκλικά πριόνια με διαστάσεις διαφορετικές από αυτές που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Πριν ξεκινήσετε το κόψιμο, ανάψτε το πριόνι και αφήστε το να λειτουργήσει για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι ο κινητήρας να φτάσει σε πλήρη ταχύτητα. Εάν ακούσετε ύποπτους ήχους ή νιώσετε ύποπτους κραδασμούς, απενεργοποιήστε αμέσως το πριόνι και αποσυνδέστε το από την πρίζα. Εντοπίστε την αιτία της ύποπτης συμπεριφοράς και αφαιρέστε την ή επιστρέψτε το εργαλείο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής.

Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο στοιχείο κοπής. Πριν αφαιρέσετε τα μπλοκαρισμένα αντικείμενα, περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως η λεπίδα.

Κατά την κοπή, λάβετε υπόψη την πιθανότητα ζαφνικού τινάγματος των κομμένων στοιχείων.

Μην εκθέτετε το τραπέζι σε βροχόπτωση ή υγρασία.

Μη χρησιμοποιείτε το εργαλείο κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Ανάλογα με την εφαρμογή, χρησιμοποιήστε ασπίδες προσώπου, γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας. Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε μάσκες για τη σκόνη, προστατευτικά ακοής, γάντια και ποδιές ικανές να συγκρατούν μικρά μέρη του τροχού λείανσης ή τα υπολείμματα που δημιουργούνται κατά την εργασία. Η προστασία των ματιών πρέπει να είναι ικανή να σταματά τα ιπτάμενα συντρίμια που δημιουργούνται κατά τη διάρκεια διαφόρων δραστηριοτήτων. Η μάσκα σκόνης πρέπει να μπορεί να φιλτράρει τα σωματίδια που δημιουργούνται κατά την εργασία. Η παρατεταμένη έκθεση στον θόρυβο μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ακοής.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Τοποθετήστε το καλώδιο μακριά από το περιστρεφόμενο εξάρτημα. Εάν χάσετε τον έλεγχο, το καλώδιο μπορεί να κοπεί ή να τραβηχτεί προς τα μέσα και το χέρι ή το χέρι σας μπορεί να τραβηχτεί προς τον περιστρεφόμενο δίσκο. Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των παρευρισκομένων και του χώρου εργασίας. Οποιοι εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να χρησιμοποιεί ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Θραύσματα που δημιουργούνται κατά την εργασία ή θραύσματα κατεστραμμένων εξαρτημάτων μπορεί να πετάξουν έξω από την άμεση γειτνίαση του χώρου εργασίας.

Τα εξαρτήματα του πίνακα φαίνονται στην εικόνα (I).

Αριθμός ανταλλακτικού	Όνομα μέρους	Ποσότητα [τεμ.]
1	Πόδι στήριξης	4
2	Παξιμάδι M6	17
3	Επίπεδο πλυντήριο	11
4	Βίδα M6 x 25 mm	7
5	Σύντομη πλάκα πίεσης	4
6	Βίδα M6 x 12 mm	10
7	Τραπέζι εργασίας	1
8	Βίδα με αυτοκόλλητη βίδα ST4 x 14 mm	3
9	Στήριγμα προστατευτικού καλύμματος	1
10	Προστατευτικό κάλυμμα	1
11	Προστατευτικό κάλυμμα	1
12	Δρομέας	1
13	Κουμπί κλειδώματος	3
14	Πλάκα στήριξης γωνίας	1
15	Αλεξίπτωτο σανίδα	1
16	Βίδα M6 x 14 mm	1
17	Εξάγωνο κλειδί 5mm	1
18	Ανοιχτό κλειδί 10/13 χλστ	1
19	Μακρύ πάτο πίεσης	2
20	Πόρπη που κλειδώνει αυτόματα	1

Στο πρώτο βήμα, τοποθετήστε τα πόδια στήριξης (1) από το εσωτερικό του τραπεζιού εργασίας (7). Χρησιμοποιήστε το εξαγωνικό κλειδί (17) και το ανοιχτό κλειδί (18) για να σφίξετε τις βίδες (6) και τα παξιμάδια (2). Η μέθοδος τοποθέτησης των ποδιών στήριξης φαίνεται στην εικόνα (II).

Στη συνέχεια, τοποθετήστε το συγκρότημα προστατευτικού καλύμματος. Τοποθετήστε το προστατευτικό στήριγμα καλύμματος στην πλάκα του τραπεζιού και, στη συνέχεια, σφίξτε τη βίδα (6) και το παξιμάδι (2) χρησιμοποιώντας το εξαγωνικό κλειδί (17) και το ανοιχτό κλειδί (18). Η μέθοδος συναρμολόγησης του συγκροτήματος προστατευτικού καλύμματος φαίνεται στην εικόνα (III).

Στο επόμενο βήμα, τοποθετήστε το δισκοπρίονο στο τραπέζι εργασίας. Για να το κάνετε αυτό, περιστρέψτε το τραπέζι εργασίας όπως φαίνεται στην εικόνα (IV). Τοποθετήστε δύο κομμάτια ξύλου από κάτω έτσι ώστε το προστατευτικό κάλυμμα να μην αγγίζει το τραπέζι ή το έδαφος. Στη συνέχεια, χαλαρώστε το παξιμάδι (2) και τραβήξτε τις τέσσερις κοντές πλάκες πίεσης (5) προς τα έξω. Ρυθμίστε το κυκλικό πριόνι στο μέγιστο βάθος κοπής, τοποθετήστε το πριόνι στο κέντρο της υποδοχής και, στη συνέχεια, στερεώστε το στο τραπέζι χρησιμοποιώντας τις πλάκες πίεσης. Σφίξτε τα παξιμάδια των πλακών πίεσης (2) χρησιμοποιώντας ένα ανοιχτό κλειδί (18). Η μέθοδος τοποθέτησης του δισκοπρίονου στο τραπέζι εργασίας φαίνεται στην εικόνα (V). Εάν το δισκοπρίονο σας είναι σχετικά μικρό, αντικαταστήστε τις δύο κοντές πλάκες πίεσης στην αριστερή πλευρά με δύο μακρύτερες. Το ύψος των πλακών πίεσης μπορεί να ρυθμιστεί αλλάζοντας τη θέση της βίδας ρύθμισης (4) χρησιμοποιώντας ένα εξαγωνικό κλειδί (17).

ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τομή

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν ξεκινήσετε την εργασία, βεβαιωθείτε ότι το δισκοπρίονο βρίσκεται στο κέντρο της σχισμής κοπής του τραπεζιού. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν ξεκινήσετε την εργασία, βεβαιωθείτε ότι το κυκλικό πριόνι έχει στερεωθεί σταθερά και σταθερά στον άξονα του πριονιού.

Συνδέστε το βύσμα του κυκλικού πριονιού, ξεκινήστε το πριόνι και, στη συνέχεια, ασφαλίστε τον διακόπτη του πριονιού στη θέση ενεργοποίησης χρησιμοποιώντας την αυτοκλειδωμένη πόρπη (20).

Ξεκινήστε να κόβετε. Κατά την κοπή, δώστε ιδιαίτερη προσοχή στην ασφάλεια και κρατήστε τα χέρια σας μακριά από το προστατευτικό και την περιστρεφόμενη λεπίδα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν κάνετε ρυθμίσεις, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εργαλείου από την πρίζα.

Η γωνιακή κοπή (VI) μπορεί να γίνει χρησιμοποιώντας την πλάκα στήριξης γωνίας (14). Για να το κάνετε αυτό, τοποθετήστε τη γωνιακή πλάκα στήριξης (14) στην αυλάκωση οδήγησης, ρυθμίστε την κατάλληλη γωνία μετακινώντας την πλάκα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω και, στη συνέχεια, ασφαλίστε τη θέση της γωνιακής πλάκας στήριξης χρησιμοποιώντας το κουμπί ασφάλισης (13). Η μέθοδος προετοιμασίας του τραπεζιού εργασίας για γωνιακή κοπή φαίνεται στην εικόνα (VI).

Η διαμήκης κοπή μπορεί να πραγματοποιηθεί χρησιμοποιώντας τον οδηγό (12). Η μέθοδος προετοιμασίας του τραπεζιού εργασίας για τη διαμήκη κοπή φαίνεται στην εικόνα (VII).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, σέρβις ή συντήρηση, αποσυνδέστε το πριόνι από την πρίζα. Μετά την ολοκλήρωση των εργασιών, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση του εργαλείου με εξωτερική επιθεώρηση και αξιολόγηση: Εάν το προϊόν έχει ορατή ζημιά, δεν λειτουργεί σωστά, δεν είναι εγγυημένη η ασφαλής λειτουργία. Περαιτέρω χρήση του προϊόντος δεν είναι δυνατή. Διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το επαναχρησιμοποιήσετε.

Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, το εργαλείο πρέπει να καθαριστεί, π.χ. με ρεύμα αέρα με πίεση όχι μεγαλύτερη από 0,3 MPa, με βούρτσα ή στεγνό πανί χωρίς τη χρήση χημικών ή υγρών καθαρισμού. Καθαρίστε τη λαβή του προϊόντος με ένα στεγνό, καθαρό πανί. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται καλά καθαρισμένο και στεγνό. Αποθηκεύστε το προϊόν σε κλειστούς χώρους. Προστατέψτε από την πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων, ιδιαίτερα των παιδιών. Ο χώρος αποθήκευσης πρέπει να αερίζεται κατάλληλα για να αποφευχθεί η συμπύκνωση υδρατμών. Ο χώρος αποθήκευσης πρέπει να προστατεύει το προϊόν από τις καιρικές συνθήκες.

Πριν μεταφέρετε το προϊόν, αφαιρέστε το πριόνι από το τραπέζι. Μεταφέρετε το προϊόν σε συσκευασίες μονάδας ή άλλη σκληρή συσκευασία που παρέχει προστασία από κραδασμούς. Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία κατά τη μεταφορά.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИНСТРУМЕНТА

Универсална маса предназначена за циркуляри. Улеснява надлъжното рязане на панели, дъски, дърва за огрев и др. Компактният дизайн позволява лесно транспортиране и съхранение, запазвайки използваемостта на големите настолни триони. Масата е предназначена за циркуляри с диаметър от 140 до 235 мм. **Преди да работите с инструмента, прочетете цялото ръководство и го запазете.**

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети и наранявания в резултат на използване на инструмента не по предназначение или неспазване на правилата за безопасност и препоръките в това ръководство. Използването на инструмента не по предназначение също води до загуба на правата на потребителя върху гаранцията, както и правото на гаранция.

УСЛОВИЯ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

При никакви обстоятелства устройството не трябва да се използва, ако свързващият кабел или щепселът на кабела са повредени по някакъв начин.

Продуктът не трябва да се използва, докато не бъде правилно и напълно сглобен и инсталиран в съответствие с тези инструкции за експлоатация на работното място.

Не използвайте продукта, ако някоя част е повредена или не функционира правилно.

Всички дейности, свързани с настройка на устройството, позициониране на трион, маса и др., могат да се извършват при изключено захранване.

Не използвайте повредени или напукани циркуляри. Ако забележите някаква повреда на триона, спрете да работите и заменете инструмента с работещ и неповреден.

Не поставяйте ръцете и пръстите си в работния обхват на въртящия се трион. В крайната фаза на рязане използвайте притискащата дръжка.

Винаги използвайте натискна дръжка, когато режете малки елементи.

Когато извършвате работа и поддръжка, винаги изваждайте щепсела от контакта

Винаги проверявайте дали захранващото напрежение отговаря на напрежението, посочено на табелката с данни.

След всяка употреба почиствайте масата и триона от стружки и прах.

Не режете повече от едно парче наведнъж. Не режете елементи, които са твърде малки. Размерът на изрязания елемент трябва да позволява безопасното и сигурно водене.

Уверете се, че трионът и около него няма предмети, които могат да попречат на операцията по рязане. Трябва да се осигури правилно и подходящо осветление на работното място.

Не използвайте циркулярни триони с размери, различни от посочените в това ръководство.

Преди да започнете да режете, включете триона и го оставете да работи за няколко секунди, докато двигателят достигне пълна скорост. Ако чуете подозрителни звуци или почувствате подозрителни вибрации, незабавно изключете триона и го извадете от контакта. Открийте причината за подозрителното поведение и я отстранете или върнете инструмента в оторизиран сервиз.

Не прилагайте прекомерен натиск върху изрязания елемент. Преди да премахнете блокираните елементи, изчакайте, докато острието спре напълно.

При рязане вземете под внимание възможността от внезапно потрепване на срязаните елементи.

Не излагайте масата на валежи или влага.

Не използвайте инструмента в близост до запалими материали.

Използвайте лични предпазни средства. В зависимост от приложението използвайте щитове за лице, очила или предпазни очила. Ако е необходимо, използвайте маски за прах, защита на слуха, ръкавици и престилки, способни да задържат малки части от шлифовъчното колело или остатъци, генерирани по време на работа. Защитата за очите трябва да може да спира летящи отломки, генерирани по време на различни дейности. Маската за прах трябва да може да филтрира частиците, генерирани по време на работа. Продължителното излагане на шум може да доведе до загуба на слуха.

Спазвайте безопасно разстояние между минувачите и работното място. Всеки, който влиза на работното място, трябва да използва лични предпазни средства. Отломки, генерирани по време на работа, или фрагменти от повредени аксесоари могат да излетят извън непосредствена близост до работното място.

Поставете кабела далече от въртящия се аксесоар. Ако загубите контрол, кабелът може да бъде срян или издърпан и ръката ви може да бъде издърпана към въртящия се диск. Спазвайте безопасно разстояние между минувачите и работното място. Всеки, който влиза на работното място, трябва да използва лични предпазни средства. Отломки, генерирани по време на работа, или фрагменти от повредени аксесоари могат да излетят извън непосредствена близост до работното място.

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ! Преди да сглобите или разглобите циркулярния трион, извадете щепсела на захранващия кабел от контакта.

Компонентите на таблицата са показани на илюстрация (I).

Номер на част	Име на частта	Количество [бр.]
1	Опорно стъпало	4
2	Гайка М6	17
3	Плоска шайба	11
4	Винт М6 x 25 mm	7
5	Къса притискаща плоча	4
6	Винт М6 x 12 mm	10
7	Работна маса	1
8	Самонарезен винт ST4 x 14 mm	3
9	Поддръжка на защитно покритие	1
10	Защитен капак	1
11	Защитен капак	1
12	бегач	1
13	Копче за заключване	3
14	Ъглова опорна плоча	1
15	Дъска за улей	1
16	Винт М6 x 14 mm	1
17	5 mm шестостен ключ	1
18	Гаечен ключ 10/13 mm	1
19	Дълга притискаща плоча	2
20	Самозаклучваща се катарам	1

В първата стъпка монтирайте опорните крачета (1) от вътрешната страна на работната маса (7). Използвайте шестостенния ключ (17) и отворения гаечен ключ (18), за да затегнете винтовете (6) и гайките (2). Методът за монтиране на опорните крачета е показан на илюстрация (II).

След това поставете защитния капак. Поставете скобата на защитния капак върху плочата на масата, след това затегнете винта (6) и гайката (2) с помощта на шестостенния ключ (17) и отворения гаечен ключ (18). Методът на сглобяване на защитния капак е показан на илюстрация (III).

В следващата стъпка монтирайте циркулярния трион към работната маса. За да направите това, завъртете работната маса

както е показано на илюстрация (IV). Поставете две парчета дърво отдолу, така че защитното покритие да не докосва масата или земята. След това разхлабете гайката (2) и издърпайте четирите къси притискащи плочи (5) навън. Настройте циркулярния трион на максимална дълбочина на рязане, поставете триона в центъра на слота и след това го закрепете към масата с помощта на притискащите плочи. Затегнете гайките на притискащите плочи (2) с помощта на отворен гаечен ключ (18). Методът за монтиране на циркулярния трион към работната маса е показан на илюстрация (V). Ако вашият циркулярен трион е сравнително малък, сменете двете къси притискащи плочи от лявата страна с две по-дълги. Височината на притискащите плочи може да се регулира чрез промяна на позицията на регулиращия винт (4) с помощта на шестостенен ключ (17).

УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Нарязване

ВНИМАНИЕ! Преди да започнете работа, уверете се, че циркулярът е в центъра на слота за рязане на масата.

ВНИМАНИЕ! Преди да започнете работа, уверете се, че циркулярът е здраво и здраво закрепен към шпиндела на триона.

Свържете щепсела на циркулярния трион, стартирайте триона и след това заключете превключвателя на триона във включено положение с помощта на самозаклучващата се ключалка (20).

Започнете да режете. Когато режете, обърнете специално внимание на безопасността и дръжте ръцете си далеч от предпазния кожух и въртящото се острие.

ВНИМАНИЕ! Преди да направите настройки, изключете захранващия кабел на инструмента от контакта.

Ъгловото рязане (VI) може да се извърши с помощта на ъглова опорна плоча (14). За да направите това, поставете ъгловата опорна плоча (14) във водещия жлеб, задайте подходящия ъгъл чрез преместване на плочата напред или назад и след това заключете позицията на ъгловата опорна плоча с помощта на заключващия бутон (13). Методът за подготовка на работната маса за рязане под ъгъл е показан на илюстрация (VI).

Надлъжното рязане може да се извърши с помощта на водача (12). Методът за подготовка на работната маса за надлъжно рязане е показан на илюстрация (VII).

ПОДДРЪЖКА, СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ

ВНИМАНИЕ! Преди извършване на настройки, обслужване или поддръжка, изключете триона от контакта. След приключване на работата проверете техническото състояние на инструмента чрез външен оглед и оценка: Ако продуктът има видими повреди, не работи правилно, безопасната работа не е гарантирана. По-нататъшното използване на продукта не е възможно. Прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба.

След приключване на работата, инструментът трябва да се почисти, например с въздушна струя с налягане не повече от 0,3 МРа, с четка или суха кърпа без използване на химикали или почистващи течности. Почистете дръжката на продукта със суха, чиста кърпа. Продуктът трябва да се съхранява старателно почистен и изсушен. Съхранявайте продукта в закрити помещения. Защитете от достъп на неотризири лица, особено деца. Мястото за съхранение трябва да бъде добре вентилирано, за да се предотврати кондензация на водни пари. Мястото за съхранение трябва да предпазва продукта от атмосферни влияния.

Преди да транспортирате продукта, отстранете триона от масата. Транспортирайте продукта в единични опаковки или други твърди опаковки, които осигуряват защита срещу удари. Пазете продукта от влага по време на транспортиране.

CARACTERÍSTICAS DA FERRAMENTA

Mesa universal concebida para serras circulares. Facilita o corte longitudinal de painéis, tábuas, lenha, etc. A mesa foi concebida para serras circulares com um diâmetro de 140 a 235 mm. Antes de trabalhar com a ferramenta, leia todo o manual e guarde-o.

O fornecedor não se responsabiliza por quaisquer danos e lesões resultantes da utilização da ferramenta de forma contrária à finalidade a que se destina ou do não cumprimento das normas e recomendações de segurança deste manual. A utilização da ferramenta contrária ao fim a que se destina resulta também na perda dos direitos do utilizador à garantia, bem como do direito à garantia.

CONDIÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Em nenhuma circunstância o dispositivo deve ser operado se o cabo de ligação ou a ficha do cabo estiverem danificados de alguma forma.

O produto não deve ser utilizado até que tenha sido correta e completamente montado e instalado de acordo com estas instruções de operação no local de trabalho.

Não utilize o produto se alguma peça estiver danificada ou não funcionar corretamente.

Quaisquer atividades relacionadas com a montagem do dispositivo, posicionamento da serra, mesa, etc., podem ser realizadas com a alimentação desligada.

Não utilize serras circulares danificadas ou rachadas. Se notar algum dano na serra, pare de trabalhar e substitua a ferramenta por uma funcional e sem danos.

Não coloque as mãos e os dedos na área de trabalho da serra rotativa. Na fase final do corte, utilize o cabo de pressão.

Utilize sempre uma pega de pressão ao cortar elementos pequenos.

Ao realizar trabalhos de operação e manutenção, retire sempre a ficha da tomada elétrica

Verifique sempre se a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de características.

Após cada utilização, limpe a mesa e a serra de aparas e pó.

Não corte mais do que uma peça de cada vez. Não corte elementos demasiado pequenos. O tamanho do elemento cortado deve permitir que seja guiado em segurança.

Certifique-se de que a serra e a sua envolvente estão livres de quaisquer objetos que possam interferir com a operação de corte.

Deve ser garantida uma iluminação adequada e adequada do local de trabalho.

Não utilize serras circulares com dimensões diferentes das especificadas neste manual.

Antes de começar a cortar, ligue a serra e deixe-a trabalhar durante alguns segundos até que o motor atinja a velocidade máxima.

Se ouvir algum som suspeito ou sentir alguma vibração suspeita, desligue imediatamente a serra e desligue-a da tomada. Detete a causa do comportamento suspeito e remova-o ou devolva a ferramenta a uma oficina autorizada.

Não aplique pressão excessiva no elemento cortado. Antes de remover os itens bloqueados, espere até que a lâmina pare completamente.

Ao cortar, tenha em conta a possibilidade de solavancos repentinos dos elementos cortados.

Não exponha a mesa à precipitação ou humidade.

Não utilize a ferramenta perto de materiais inflamáveis.

Utilize equipamento de proteção individual. Dependendo da aplicação, utilize protetores faciais, óculos de proteção ou óculos de segurança. Se for o caso, utilize máscaras contra poeiras, proteção auditiva, luvas e aventais capazes de reter pequenas partes do rebolo ou detritos gerados durante o trabalho. A proteção ocular deve ser capaz de impedir os detritos voadores gerados durante diversas atividades. A máscara anti-pó deve ser capaz de filtrar as partículas geradas durante o trabalho. A exposição prolongada ao ruído pode resultar em perda de audição.

Mantenha uma distância de segurança entre os espectadores e o local de trabalho. Qualquer pessoa que entre no local de trabalho deve utilizar equipamento de proteção individual. Lascas geradas durante o trabalho ou fragmentos de acessórios danificados podem voar para fora das imediações do local de trabalho.

Coloque o cabo afastado do acessório giratório. Se perder o controlo, o cabo poderá ser cortado ou puxado e a sua mão ou braço poderá ser puxado em direção ao disco giratório. Mantenha uma distância de segurança entre os espectadores e o local de trabalho. Qualquer pessoa que entre no local de trabalho deve utilizar equipamento de proteção individual. Lascas geradas durante o trabalho ou fragmentos de acessórios danificados podem voar para fora das imediações do local de trabalho.

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

ATENÇÃO! Antes de montar ou desmontar a serra circular, desligue a ficha da tomada.

Os componentes da tabela são apresentados na ilustração (I).

Número de peça	Nome da peça	Quantidade [pcs]
1	Pé de apoio	4
2	Porca M6	17
3	Arruela plana	11
4	Parafuso M6 x 25 mm	7
5	Placa de pressão curta	4
6	Parafuso M6 x 12mm	10
7	Mesa de trabalho	1
8	Parafuso auto-roscante ST4 x 14 mm	3
9	Suporte de capa protetora	1
10	Capa protetora	1
11	Capa protetora	1
12	Corredor	1
13	Botão de bloqueio	3
14	Placa de suporte angular	1
15	Placa de rampa	1
16	Parafuso M6 x 14 mm	1
17	Chave sextavada de 5mm	1
18	Chave de bocas 10/13 mm	1
19	Placa de pressão longa	2
20	Fivela de bloqueio automático	1

No primeiro passo instale os pés de apoio (1) pela parte interior da mesa de trabalho (7). Utilize a chave sextavada (17) e a chave de bocas (18) para apertar os parafusos (6) e as porcas (2). O método de instalação dos pés de apoio é apresentado na ilustração (II).

Em seguida, instale o conjunto da tampa de proteção. Coloque o suporte da tampa de proteção na placa da mesa e aperte o parafuso (6) e a porca (2) utilizando a chave sextavada (17) e a chave de bocas (18). O método de montagem da tampa de proteção é apresentado na ilustração (III).

No passo seguinte, monte a serra circular na mesa de trabalho. Para tal, rode a mesa de trabalho conforme ilustrado na ilustração (IV). Coloque dois pedaços de madeira por baixo para que a capa protetora não toque na mesa ou no chão. De seguida, desaperte a porca (2) e puxe as quatro placas de pressão curtas (5) para fora. Ajuste a serra circular para a profundidade máxima de corte, coloque a serra no centro da ranhura e fixe-a à mesa utilizando as placas de pressão. Aperte as porcas das placas de pressão (2) utilizando uma chave de bocas (18). O método de montagem da serra circular na mesa de trabalho é apresentado na ilustração (V). Se a sua serra circular for relativamente pequena, substitua as duas placas de pressão curtas do lado esquerdo por duas mais compridas. A altura das placas de pressão pode ser ajustada alterando a posição do parafuso de ajuste (4) com uma chave sextavada (17).

UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

Corte

ATENÇÃO! Antes de iniciar o trabalho, certifique-se de que a serra circular está no centro da ranhura de corte da mesa.

ATENÇÃO! Antes de iniciar o trabalho, certifique-se de que a serra circular está fixa de forma firme e segura ao eixo da serra.

Ligue a ficha da serra circular, ligue a serra e, em seguida, bloqueie o interruptor da serra na posição de ligado utilizando a fivela de bloqueio automático (20).

Comece a cortar. Ao cortar, preste especial atenção à segurança e mantenha as mãos afastadas da proteção e da lâmina rotativa.

ATENÇÃO! Antes de efetuar ajustes, desligue o cabo de alimentação da ferramenta da tomada.

O corte angular (VI) pode ser feito através da placa de suporte angular (14). Para tal, coloque a placa de suporte angular (14) na ranhura guia, defina o ângulo apropriado movendo a placa para a frente ou para trás e, em seguida, bloqueie a posição da placa de suporte angular utilizando o botão de bloqueio (13). O método de preparação da mesa de trabalho para o corte angular é apresentado na ilustração (VI).

O corte longitudinal pode ser realizado com recurso à guia (12). O método de preparação da mesa de trabalho para o corte longitudinal é apresentado na ilustração (VII).

MANUTENÇÃO, ARMAZENAGEM E TRANSPORTE

ATENÇÃO! Antes de efetuar ajustes, assistência ou manutenção, desligue a serra da tomada elétrica. Após a conclusão do trabalho, verifique o estado técnico da ferramenta por inspeção e avaliação externa: Se o produto apresentar danos visíveis, não

funcionar corretamente, o funcionamento seguro não é garantido. A utilização posterior do produto não é possível. Interrompa a utilização e proteja o produto antes de o reutilizar.

Após terminar o trabalho, a ferramenta deve ser limpa, por exemplo, com um jato de ar com uma pressão não superior a 0,3 MPa, uma escova ou um pano seco sem recurso a produtos químicos ou líquidos de limpeza. Limpe a pega do produto com um pano limpo e seco. O produto deve ser armazenado bem limpo e seco. Armazene o produto em ambientes fechados. Proteja contra o acesso de pessoas não autorizadas, especialmente crianças. A área de armazenamento deve ser adequadamente ventilada para evitar a condensação de vapor de água. O local de armazenamento deve proteger o produto das intempéries.

Antes de transportar o produto, desmonte a serra da mesa. Transporte o produto em embalagens unitárias ou outras embalagens rígidas que proporcionem proteção contra choques. Proteja o produto contra a humidade durante o transporte.

KARAKTERISTIKE ALATA

Univerzalni stol dizajniran za kružne pile. Olakšava rezanje ploča, dasaka, drva za ogrjev itd. Kompaktan dizajn omogućuje jednostavan transport i skladištenje, zadržavajući upotrebljivost velikih stolnih pila. Stol je namijenjen za kružne pile promjera od 140 do 235 mm. **Prije rada s alatom pročitate cijeli priručnik i sačuvajte ga.**

Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu i ozljede nastale korištenjem alata protivno njegovoj namjeni ili nepoštivanjem sigurnosnih propisa i preporuka iz ovog priručnika. Korištenje alata suprotno namjeni za posljedicu ima i gubitak prava korisnika na jamstvo, kao i prava na jamstvo.

RADNI UVJETI

Ni pod kojim uvjetima ne smije se koristiti uređaj ako je priključni kabel ili kabelski utikač na bilo koji način oštećen. Proizvod se ne smije koristiti dok nije ispravno i potpuno sastavljen i instaliran u skladu s ovim uputama za uporabu na radnom mjestu.

Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen ili ne radi ispravno.

Sve radnje vezane uz postavljanje uređaja, pozicioniranje pile, stola i sl. mogu se izvoditi s isključenim napajanjem.

Nemojte koristiti oštećene ili napuknute kružne pile. Ako primijetite oštećenje pile, prekinite s radom i zamijenite alat ispravnim i neoštećenim.

Ne stavljajte ruke i prste u područje rada rotirajuće pile. U završnoj fazi piljenja koristite pritisnu ručku.

Uvijek koristite pritisnu ručku kada režete male elemente.

Prilikom rada i održavanja uvijek izvucite utikač iz utičnice

Uvijek provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na natpisnoj pločici.

Nakon svake uporabe očistite stol i pilu od strugotina i prašine.

Nemojte rezati više od jednog komada odjednom. Ne režite elemente koji su premali. Veličina rezanog elementa mora omogućiti njegovo sigurno i sigurno vođenje.

Provjerite jesu li pila i njezina okolina slobodni od bilo kakvih predmeta koji bi mogli ometati operaciju rezanja. Mora se osigurati pravilno i pravilno osvjetljenje radnog mjesta.

Nemojte koristiti kružne pile dimenzija koje nisu navedene u ovom priručniku.

Prije nego počnete rezati, uključite pilu i pustite je da radi nekoliko sekundi dok motor ne postigne punu brzinu. Ako čujete bilo kakve sumnjive zvukove ili osjetite bilo kakve sumnjive vibracije, odmah isključite pilu i izvucite utikač iz zidne utičnice. Otkrijte uzrok sumnjivog ponašanja i uklonite ga ili vratite alat u ovlaštenu servis.

Ne primjenjujte pretjerani pritisak na rezni element. Prije nego što uklonite blokirane predmete, pričekaite da se oštrica potpuno zaustavi.

Prilikom rezanja voditi računa o mogućnosti naglog trzanja reznih elemenata.

Ne izlažite stol padalinama ili vlazi.

Ne koristite alat u blizini zapaljivih materijala.

Koristite osobnu zaštitnu opremu. Ovisno o primjeni, koristite štitnike za lice, naočale ili zaštitne naočale. Ako je potrebno, koristite maske za prašinu, zaštitu za sluh, rukavice i pregače koje mogu zadržati male dijelove brusne ploče ili krhotine nastale tijekom rada. Zaštita za oči mora biti sposobna zaustaviti leteće krhotine nastale tijekom raznih aktivnosti. Maska za prašinu mora biti sposobna filtrirati čestice nastale tijekom rada. Dugotrajna izloženost buci može rezultirati gubitkom sluha.

Održavajte sigurnu udaljenost između promatrača i radnog mjesta. Svatko tko ulazi na radno mjesto mora koristiti osobnu zaštitnu opremu. Krhotine nastale tijekom rada ili komadići oštećenog pribora mogu odletjeti izvan neposredne blizine radnog mjesta.

Položite kabel dalje od rotirajućeg pribora. Ako izgubite kontrolu, kabel se može presjeći ili uvući, a vaša šaka ili ruka može biti povučena prema disku koji se okreće. Održavajte sigurnu udaljenost između promatrača i radnog mjesta. Svatko tko ulazi na radno mjesto mora koristiti osobnu zaštitnu opremu. Krhotine nastale tijekom rada ili komadići oštećenog pribora mogu odletjeti izvan neposredne blizine radnog mjesta.

UGRADNJA PROIZVODA

PAŽNJA! Prije sastavljanja ili rastavljanja kružne pile, isključite utikač kabela za napajanje iz utičnice.

Komponente tablice prikazane su na slici (1).

Broj dijela	Naziv dijela	Količina [kom]
1	Potporno stopalo	4
2	M6 matica	17
3	Ravna podloška	11
4	Vijak M6 x 25 mm	7
5	Kratka tlačna ploča	4
6	Vijak M6 x 12 mm	10

Broj dijela	Naziv dijela	Količina [kom]
7	Radni stol	1
8	Samorezni vijak ST4 x 14 mm	3
9	Potporna zaštitnog poklopca	1
10	Zaštitni poklopac	1
11	Zaštitni poklopac	1
12	Trkač	1
13	Gumb za zaključavanje	3
14	Kutna potporna ploča	1
15	Daska za padobran	1
16	Vijak M6 x 14 mm	1
17	5 mm imbus ključ	1
18	Ključ vijluškasti 10/13 mm	1
19	Duga pritisna ploča	2
20	Samozaključavajuća kopča	1

U prvom koraku postavite potporne noge (1) s unutarnje strane radnog stola (7). Upotrijebite šesterokutni ključ (17) i vijluškasti ključ (18) kako biste zategnuli vijke (6) i matice (2). Način postavljanja potpornih stopa prikazan je na slici (II). Zatim postavite sklop zaštitnog poklopca. Postavite nosač zaštitnog poklopca na ploču stola, zatim zategnite vijak (6) i maticu (2) pomoću imbus ključa (17) i vijluškastog ključa (18). Način sastavljanja sklopa zaštitnog poklopca prikazan je na slici (III). U sljedećem koraku montirajte kružnu pilu na radni stol. Da biste to učinili, okrenite radni stol kao što je prikazano na slici (IV). Stavite dva komada drveta ispod tako da zaštitni poklopac ne dodiruje stol ili tlo. Zatim otpustite maticu (2) i povucite četiri kratke pritisne ploče (5) prema van. Postavite kružnu pilu na maksimalnu dubinu rezanja, postavite pilu u sredinu utora, a zatim je pričvrstite za stol pomoću potisnih ploča. Zategnite matice potisnih ploča (2) pomoću otvorenog ključa (18). Način montiranja kružne pile na radni stol prikazan je na slici (V). Ako je vaša kružna pila relativno mala, zamijenite dvije kratke potisne ploče s lijeve strane s dvije duže. Visina potisnih ploča može se namjestiti promjenom položaja vijka za podešavanje (4) pomoću imbus ključa (17).

KORIŠTENJE PROIZVODA

Rezanje

PAŽNJA! Prije početka rada, provjerite je li kružna pila u sredini utora za rezanje stola.

PAŽNJA! Prije početka rada provjerite je li kružna pila čvrsto i sigurno pričvršćena na vreteno pile.

Spojite utikač kružne pile, pokrenite pilu i zatim zaključajte prekidač pile u uključenom položaju pomoću samozaključavajuće kopče (20).

Počnite rezati. Prilikom rezanja obratite posebnu pozornost na sigurnost i držite ruke podalje od zaštitnog štitnika i rotirajućeg noža.

PAŽNJA! Prije podešavanja, odspojite kabel za napajanje alata iz zidne utičnice.

Kutno rezanje (VI) može se izvesti pomoću kutne potporne ploče (14). Da biste to učinili, postavite kutnu potpornu ploču (14) u utor za vođenje, postavite odgovarajući kut pomicanjem ploče naprijed ili natrag, a zatim zaključajte položaj kutne potporne ploče pomoću gumba za zaključavanje (13). Način pripreme radnog stola za kutno rezanje prikazan je na slici (VI).

Uzdužno rezanje može se izvesti pomoću vodilice (12). Način pripreme radnog stola za uzdužno rezanje prikazan je na slici (VII).

ODRŽAVANJE, SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

PAŽNJA! Prije izvođenja podešavanja, servisiranja ili održavanja, isključite pilu iz mrežne utičnice. Nakon završetka rada provjerite tehničko stanje alata vanjskim pregledom i ocjenom: Ako proizvod ima vidljiva oštećenja, ne radi ispravno, siguran rad nije zajamčen. Daljnja uporaba proizvoda nije moguća. Prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe.

Nakon završetka rada, alat treba očistiti, npr. mlazom zraka s tlakom ne većim od 0,3 MPa, četkom ili suhom krpom bez upotrebe kemikalija ili tekućina za čišćenje. Očistite dršku proizvoda suhom, čistom krpom. Proizvod treba skladištiti temeljito očišćen i osušen. Proizvod skladištiti u zatvorenim prostorijama. Zaštititi od pristupa neovlaštenih osoba, posebno djece. Skladišni prostor mora biti dobro prozračen kako bi se spriječila kondenzacija vodene pare. Mjesto skladištenja mora zaštititi proizvod od vremenskih uvjeta.

Prije transporta proizvoda, uklonite pilu sa stola. Transportirajte proizvod u jediničnim pakiranjima ili drugom čvrstom pakiranju koje pruža zaštitu od udaraca. Zaštitite proizvod od vlage tijekom transporta.

طاوله عالمية مصممة للمناشير الدائرية. يجعل من السهل قطع الألواح والحطب وما إلى ذلك بالطول. يتيح التصميم المدمج سهولة النقل والتخزين، مما يحافظ على سهولة استخدام مناشير الطاوله الكبيرة. تم تصميم الطاوله للمناشير الدائرية التي يتراوح قطرها من ١٤٠ إلى ٢٢٥ ملم. قبل العمل مع الأداة، اقرأ الدليل بأكمله واحتفظ به

لا يتحمل المورد مسؤولية أي أضرار أو إصابات ناتجة عن استخدام الأداة بما يتعارض مع الغرض المقصود منها، أو عدم الالتزام بقواعد السلامة والتوصيات الواردة في هذا الدليل. يؤدي استخدام الأداة بخلاف الغرض المقصود منها أيضاً إلى فقدان حقوق المستخدم في الضمان، وكذلك الحق في الضمان

ظروف التشغيل

لا ينبغي بأي حال من الأحوال تشغيل الجهاز في حالة تلف كابل التوصيل أو قابس الكابل بأي شكل من الأشكال. يجب عدم استخدام المنتج إلا بعد أن يتم تجميعه وتركيبه بشكل صحيح وكامل وفقاً لتعليمات التشغيل هذه في مكان العمل. لا تستخدم المنتج في حالة تلف أي جزء منه أو عدم عمله بشكل صحيح.

يمكن تنفيذ أي أنشطة تتعلق بإعداد الجهاز، وتحديد موضع المنشار، والطولة، وما إلى ذلك، مع إيقاف تشغيل مصدر الطاقة. لا تستخدم المناشير الدائرية التالفة أو المستفحفة. إذا لاحظت أي ضرر بالمنشار، توقف عن العمل واستبدل الأداة بأخرى فعالة وغير تالفة. لا تضع يديك وأصابعك في نطاق عمل المنشار الدوار. في المرحلة النهائية من النشر، استخدم مقبض الضغط. استخدم دائماً مقبض الضغط عند قطع العناصر الصغيرة.

عند إجراء أعمال التشغيل والصيانة، قم دائماً بإزالة القابس من مقبض التيار الكهربائي. تحقق دائماً مما إذا كان جيد مصدر الطاقة يتوافق مع الجهد الموضح على لوحة الاسم. يعد كل استخدام، قم بتنظيف الطاوله والمنشار من الرقائق والغبار.

لا تقطع أكثر من قطعة في وقت واحد. لا تقطع العناصر الصغيرة جداً. يجب أن يسمح حجم عنصر القطع بتوجيهه بأمان وأمان. تأكد من خلو المنشار والمناطق المحيطة به من أي أشياء قد تتداخل مع عملية القطع. يجب ضمان الإضاءة المناسبة والسليمة لمكان العمل.

لا تستخدم مناشير دائرية لإعداد غير تلك المحددة في هذا الدليل.

قبل البدء في القطع، قم بتشغيل المنشار واتركه يعمل لبضع ثوان حتى يصل المحرك إلى أقصى سرعة. إذا سمعت أي أصوات مشبوهة أو شعرت بأي اهتزازات مريبة، قم بإيقاف تشغيل المنشار على الفور وافصله من مقبض الحائط. اكتشف سبب السلوك المشبوه وقم بإزالته، أو قم بإرجاع الأداة إلى منشأة إصلاح معتمدة. لا تمارس الضغط المفرط على عنصر القطع. قبل إزالة العناصر المحظورة، انتظر حتى تتوقف الشفرة تماماً.

عند القطع، تأخذ في الاعتبار إمكانية الرجيع المفاجئ للعناصر المقطوعة.

لا تعرض الطاوله لهطول الأمطار أو الرطوبة. لا تستخدم الأداة بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.

استخدم معدات الحماية الشخصية. اعتماداً على التطبيق، استخدم واقيات الوجه أو النظارات الواقية أو نظارات السلامة. إذا كان ذلك مناسباً، استخدم أقنعة الغبار وأدوات حماية السمع والقفازات والمآزر القادرة على الاحتفاظ بأجزاء صغيرة من عجلة الطحن أو الحطام الناتج أثناء العمل. يجب أن تكون حماية العين قادرة على إيقاف الحطام المتطاير الناتج أثناء الأنشطة المختلفة. يجب أن يكون قناع الغبار قادراً على تصفية الجزيئات المتولدة أثناء العمل. قد يؤدي التعرض الطويل للضوضاء إلى فقدان السمع.

حافظ على مسافة آمنة بين المارة ومكان العمل. يجب على أي شخص يدخل إلى مكان العمل استخدام معدات الحماية الشخصية. قد تتطاير الشظايا التي تتولد أثناء العمل أو أجزاء الملحقات التالفة خارج المنطقة المجاورة مباشرة لمكان العمل.

ضع الكابل بعيداً عن الملحق الدوار. إذا فقدت السيطرة، فقد يتم قطع الحبل أو سحبه وقد يتم سحب يدك أو ذراعك نحو القرص الدوار. حافظ على مسافة آمنة بين المارة ومكان العمل. يجب على أي شخص يدخل إلى مكان العمل استخدام معدات الحماية الشخصية. قد تتطاير الشظايا التي تتولد أثناء العمل أو أجزاء الملحقات التالفة خارج المنطقة المجاورة مباشرة لمكان العمل.

تركيب المنتج

انتباه! قبل تجميع المنشار الدائري أو تفكيكه، أفضل قابس سلك الطاقة من مأخذ الطاقة

(١). مكونات الجدول موضحة في الرسم التوضيحي

رقم الجزء	اسم الجزء	الكمية [قطعاً]
١	دعم القدم	٤
٢	الجوز M٦	١٧
٣	غسالة مسطحة	١١
٤	برغي ٢٥ × M٦ ملم	٧
٥	لوحة ضغط صغيرة	٤
٦	برغي ١٢ × M٦ ملم	١٠
٧	طاوله العمل	١
٨	برغي ذاتي التثبيت ST٤ × ١٤ مم	٣
٩	دعم الغطاء الواقي	١
١٠	الغطاء الواقي	١
١١	الغطاء الواقي	١
١٢	عداء	١
١٣	مقبض النقل	٣
١٤	لوحة دعم الزاوية	١
١٥	لوح المزلق	١

رقم الجزء	اسم الجزء	الكمية [قطعاً]
١٦	برغي $M16 \times 14$ ملم	١
١٧	مفتاح سداسي ٥ ملم	١
١٨	مفتاح ربط مفتوح ١٣/١٠ ملم	١
١٩	لوحة ضغط طويلة	٢
٢٠	مشبك القفل الذاتي	١

في الخطوة الأولى، قم بتثبيت أقدام الدعم (١) من داخل طاولة العمل (٧). استخدم المفتاح السداسي (١٧) ومفتاح الربط المفتوح (١٨) لربط (II) البرغي (٦) والصواميل (٢). طريقة تركيب الأقدام الداعمة موضحة في الرسم التوضيحي. ثم قم بتثبيت مجموعة الغطاء الواقي. ضع دعامة الغطاء الواقي على لوحة الطاولة، ثم أحكم ربط المسمار (٦) والصامولة (٢) باستخدام المفتاح السداسي (١٧) ومفتاح الربط المفتوح (III) (١٨). تظهر طريقة تجميع مجموعة الغطاء الواقي في الرسم التوضيحي في الخطوة التالية، قم بتركيب المنشار الدائري على طاولة العمل للقيام بذلك، قم بتدوير طاولة العمل كما هو موضح في الشكل (الرابع). ضع قطعتين من الخشب بالإسفل بحيث لا يلمس الغطاء الواقي الطاولة أو الأرض. ثم قم بفك الصامولة (٢) واسحب ألواح الضغط القصيرة الأربعة (٥) إلى الخارج. اضبط المنشار الدائري على أقصى عمق للقطع، ثم ضع المنشار في وسط الفتحة، ثم ثبته على الطاولة باستخدام ألواح الضغط. أحكم ربط صواميل ألواح إذا كان منشارك الدائري صغيراً نسبياً، فاستبدل لوحتي (٧) الضغط (٢) باستخدام مفتاح ربط مفتوح (١٨). طريقة تركيب المنشار الدائري على طاولة العمل موضحة في الشكل الضغط القصيرتين الموجودتين على الجانب الأيسر بلونخطين أطول. يمكن ضبط ارتفاع لوحات الضغط عن طريق تغيير موضع برغي الضبط (٤) باستخدام مفتاح سداسي عشري (١٧)).

استخدام المنتج

قطع
انتباه! قبل البدء بالعمل، تأكد من وجود المنشار الدائري في وسط فتحة القطع الخاصة بالطاولة انتباه! قبل البدء في العمل، تأكد من أن المنشار الدائري مثبت بشكل ثابت وأمن على عمود دوران المنشار.

(قم بتوصيل قابس المنشار الدائري، وقم بتشغيل المنشار ثم قم بفصل مفتاح المنشار في وضع التشغيل باستخدام مشبك القفل الذاتي (٢٠) ابداً بالقطع. عند القطع، انتبه بشكل خاص للسلامة وابق يديك بعيداً عن الواقي الواقي والشفرة الدوارة

انتباه! قبل إجراء التعديلات، فصل سلك طاقة الأداة من مأخذ الحائط

باستخدام لوحة دعم الزاوية (١٤). للقيام بذلك، ضع لوحة الدعم الزاوي (١٤) في أخدود التوجيه، واضبط الزاوية المناسبة عن طريق تحريك اللوحة (VI) يمكن إجراء قطع الزاوية (VI) للأمام أو للخلف، ثم قم بفصل موضع لوحة الدعم الزاوي باستخدام مقبض القفل (١٣). طريقة تحضير طاولة العمل لقطع الزوايا موضحة في الرسم التوضيحي (VII). يمكن إجراء القطع الطولي باستخدام الدليل (١٢). طريقة تحضير طاولة العمل للقطع الطولي موضحة في الشكل التوضيحي الصيانة والتخزين والنقل

انتباه! قبل إجراء التعديلات أو الخدمة أو الصيانة، فصل المنشار من مقبس التيار الكهربائي. بعد الانتهاء من العمل، تحقق من الحالة الفنية للأداة من خلال الفحص والتقييم الخارجي: إذا كان المنتج يعاني من تلف واضح، ولا يعمل بشكل صحيح، فلا يتم ضمان التشغيل الآمن. الاستخدام الإضافي للمنتج غير ممكن. توقف عن الاستخدام وقم بتأمين المنتج قبل إعادة استخدامه

بعد الانتهاء من العمل، يجب تنظيف الأداة، على سبيل المثال، بتيار هواء مضغوط لا يزيد عن ٣،٠ ميجا باسكال، أو فرشاة أو قطعة قماش جافة دون استخدام مواد كيميائية أو سوائل التنظيف. قم بتنظيف مقبض المنتج بقطعة قماش جافة ونظيفة. يجب تخزين المنتج وتنظيفه وتجفيفه جيداً. قم بتخزين المنتج في غرف مغلقة. الحماية من وصول الأشخاص غير المصرح لهم، وخاصة الأطفال. يجب تهوية منطقة التخزين بشكل صحيح لمنع تكثيف بخار الماء. يجب أن يحمي مكان التخزين المنتج من الظروف الجوية. قبل نقل المنتج، قم بإزالة المنشار من الطاولة. قم بنقل المنتج في عبوات الوحدة أو غيرها من العبوات الصلبة التي توفر الحماية ضد الصدمات. حماية المنتج ضد الرطوبة أثناء النقل

